



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят девятая сессия

Официальные отчеты

14-е пленарное заседание

Пятница, 26 сентября 2014 года, 6 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Кутеса (Уганда)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Имнадзе (Грузия), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 18 ч. 30 м.

Пункт 8 повестки дня (продолжение)

Общие прения

Выступление премьер-министра Федеративной Демократической Республики Непал Сушила Коирала

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Федеративной Демократической Республики Непал.

Премьер-министра Федеративной Демократической Республики Непал г-на Сушила Коиралу сопровождают к трибуне.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мне очень приятно приветствовать премьер-министра Федеративной Демократической Республики Непал Его Превосходительство г-на Сушила Коиралу и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Г-н Коирала (Непал) (*говорит по-английски*): Я передаю самые теплые приветствия от имени

народа Непала и его наилучшие пожелания успеха шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Я поздравляю Председателя Ассамблеи с его единодушным избранием и хочу выразить нашу глубокую признательность Генеральному секретарю Пан Ги Муну за его приверженность и преданность делу.

Мы приветствуем усилия Генерального секретаря по созыву Саммита по климату. Импульс, заданный Саммитом, должен заложить в следующем году основу для разработки имеющего обязательную силу соглашения об изменении климата, включающего долгосрочные и всеобъемлющие глобальные обязательства по поиску решений для проблем, связанных с климатом, на основании принципов общей, но дифференцированной ответственности, справедливости и реальных возможностей. Парадоксально, что наиболее уязвимые страны мира больше других страдают от изменения климата, и не по своей собственной вине. Необходимо разработать специальные положения для финансирования деятельности по борьбе с изменением климата, отдельно от регулярной официальной помощи в целях развития, с тем чтобы обеспечить возможность принятия мер для удовлетворения потребностей в области адаптации к изменению климата и смягчения его последствий в наименее

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



развитых странах и малых островных развивающихся государствах.

Терроризм является проклятием для человечества. Это серьезная угроза миру, безопасности и развитию. Непал решительно осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях. Мы разделяем озабоченность по поводу таких усугубляющихся бедствий, как терроризм, экстремизм и религиозный фундаментализм. В этой связи мы приветствуем проведение в начале этой недели заседания Совета Безопасности на высшем уровне (см. S/PV.7272) и поддерживаем принятие резолюции 2178 (2014), касающейся иностранных боевиков-террористов. Мы призываем к скорейшему заключению всеобъемлющей конвенции о международном терроризме и эффективному осуществлению положений Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Непал считает, что проблема терроризма может наилучшим образом решаться под эгидой Организации Объединенных Наций с помощью скоординированных глобальных мер реагирования.

Деятельность по поддержанию мира стала центральным направлением работы Организации Объединенных Наций и одним из новаторских инструментов для решения проблем в области мира и безопасности. Непал гордится тем, что он вносит свой вклад в дело поддержания международного мира и безопасности, принимая участие в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в неспокойных регионах планеты. Непальские «голубые каски» заслужили похвалу за свой профессионализм и преданность делу, действуя в трудных условиях. В настоящее время мы являемся пятым крупнейшим поставщиком воинских контингентов в рамках этой наиболее важной деятельности. С еще большей приверженностью и самоотверженностью Непал будет продолжать участие в операциях по поддержанию мира и поощрять гендерное равенство путем расширения участия женщин в операциях по поддержанию мира. Мы настоятельно призываем этот всемирный орган уделить должное внимание вопросам охраны и безопасности миротворцев. Непал призывает к справедливому распределению возможностей для занятия руководящих должностей, соразмерно вкладу государств-членов, предоставляющих воинские контингенты, как в Центральных учреждениях, так и на местах.

Непал призывает к всеобщему и полному разоружению по всем видам оружия массового уничтожения, в установленные сроки и эффективным способом. Мы призываем государства-члены, особенно государства, обладающие ядерным оружием, прекратить милитаризацию во всех областях и активизировать меры по разоружению, с тем чтобы высвободить столь необходимые «дивиденды для развития». Мы хотели бы добиться усиления роли Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азии, находящегося в Катманду.

Как одна из наименее развитых стран, не имеющая выхода к морю, Непал сталкивается со структурными ограничениями и сложными вызовами в области развития. Наша делегация подчеркивает безотлагательную необходимость удовлетворения особых потребностей наименее развитых стран (НРС) и оказания им поддержки путем предоставления более весомых объемов ресурсов на цели всестороннего развития.

Непал призывает международное сообщество, особенно доноров, выполнить все обязательства, взятые в отношении НРС. Мы подчеркиваем необходимость своевременного, полного и эффективного выполнения Стамбульской программы действий в интересах наименее развитых стран. Непал намерен выйти из категории НРС к 2022 году. Для выполнения этой задачи принципиальное значение будет иметь повышение уровня международной поддержки работы по наращиванию нашего производственного потенциала, расширению возможностей в области поставок, минимизации потрясений и уязвимости, а также, в первую очередь, осуществлению структурных преобразований.

Непал по-прежнему полон решимости защищать и поощрять права человека и в этой связи создал необходимые институциональные механизмы. Вместе со всеми правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций и международным сообществом мы конструктивно участвуем в работе по защите и поощрению прав человека. Мы отвергаем политизацию и избирательность в применении правозащитных стандартов.

Мое правительство решительно настроено достойно закрыть главу, связанную с прошлым вооруженным конфликтом. Мы надеемся, что Комиссия по установлению истины и примирению

и Комиссия по расследованию исчезновений помогут нам оставить наше прошлое позади и не допустить повторения серьезных нарушений в области прав человека. Я хотел бы заверить международное сообщество в том, что слепой амнистии за тяжкие преступления не будет. Мы подчеркиваем необходимость обеспечения прав и благополучия рабочих-мигрантов.

Непал всегда поддерживал призыв к справедливому, прочному и всеобъемлющему миру на Ближнем Востоке и необходимость прекращения спирали конфликта в регионе. Мы признаем необходимость реализации законных прав палестинского народа на основе резолюций Организации Объединенных Наций и призываем Израиль и Палестину жить как соседи в пределах безопасных и признанных на международном уровне границ.

Ситуация в Афганистане, Ираке, Ливии и Сирии требует более активного вмешательства со стороны Организации Объединенных Наций. Поддерживая независимость, суверенитет и территориальную целостность этих стран, мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций играть более активную роль в поиске путей политического урегулирования и помочь этим странам в продвижении к национальному единству, примирению и восстановлению.

Мы считаем, что народ Украины должен пользоваться правом на свободный выбор своей судьбы без какого-либо вмешательства извне.

Наша непоколебимая вера и долгая борьба за демократическую систему правления дали нам силу для того, чтобы подключить вооруженных маоистских мятежников к мирному демократическому процессу и осуществить успешный переход от неограниченной монархии к демократическому республиканскому строю, в результате чего мы создали уникальные модели. Политические партии в Непале, включая маоистов, сегодня работают вместе, чтобы разработать демократическую конституцию, которая будет принята избранным Учредительным собранием. Мое правительство намерено прислушиваться к партиям, представленным в Учредительном собрании и не представленным в нем, и руководствоваться принципами конституционного правления, политического плюрализма и верховенства права, чтобы вывести страну на путь

мира, стабильности, развития и демократической системы управления.

Мы глубоко признательны нашим соседям, Индии и Китаю, Организации Объединенных Наций, нашим друзьям и доброжелателям из международного сообщества за поддержку нашего мирного процесса и наших усилий в области развития и за солидарность с нами. Мы твердо убеждены в том, что демократия неотделима от таких понятий, как мир, прогресс, стабильность и процветание. Мир, демократия и устойчивое развитие неразрывно связаны между собой и подкрепляют друг друга. Развитие невозможно без обеспечения мира, а мир, в свою очередь, невозможен без демократии.

Повестка дня в области развития на период после 2015 года будет действительно преобразовательной лишь в том случае, если острые потребности и приоритеты наиболее уязвимых и отсталых стран и обществ будут добросовестно учтены в общей глобальной повестке дня и будут обеспечены достаточными ресурсами для их удовлетворения и достижения. Комплексный процесс развития не оставляет незавершенных дел, поэтому невыполненные цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, должны быть полностью включены в повестку дня на период после 2015 года.

Мы считаем, что коррупция — это самый страшный враг народа и угроза миру, стабильности и развитию. По мнению моего правительства, прозрачность, подотчетность и нетерпимость к коррупции являются важными предварительными условиями повышения качества государственного управления и достижения результатов на благо народа.

В основе внешней политики Непала лежат цели и принципы Организации Объединенных Наций. Она полностью учитывает стремление народа к миру, стабильности, прогрессу, благопристойности, достоинству и процветанию. Мы твердо уверены в том, что основополагающими принципами межгосударственных отношений должны быть мирное сосуществование, взаимное уважение суверенитета и территориальной целостности друг друга, невмешательство во внутренние дела других государств, равенство и взаимная выгода.

Чтобы Организация Объединенных Наций, включая Совет Безопасности, стала более эффективной, представительной, более гибкой и способной

решать все более сложные глобальные проблемы, ее реформа должна отражать современные реалии. Мы поддерживаем идею расширения категории как постоянных, так и непостоянных членов. Семидесятая годовщина Организации Объединенных Наций, которую мы будем отмечать в следующем году, должна стать удобной возможностью для обеспечения представленности и усиления роли развивающихся стран в Совете Безопасности. В этой связи Непал вновь заявляет о своей поддержке кандидатур Индии, Японии, Германии и Бразилии на места постоянных членов в расширенном Совете Безопасности. Мы также считаем, что Африканский континент и африканские государства-члены, которые содействуют поддержанию международного мира и безопасности, должны быть надлежащим образом представлены при любом варианте расширения членского состава.

За семь десятилетий существования Организации Объединенных Наций она была наиболее успешной, когда мы уважали букву и дух Устава Организации Объединенных Наций и решения, которые мы принимали. Первый избранный премьер-министр Непала г-н Б.П. Коирала, выступая перед Генеральной Ассамблеей на ее пятнадцатой сессии в 1960 году, сказал:

«Истинное решение мировых проблем, включая проблему всеобщего мира и процветания, кроется в укреплении и расширении авторитета Организации Объединенных Наций. Этот авторитет будет укрепляться в том случае, если все государства, большие и малые, будут правдиво и честно соблюдать решения Организации Объединенных Наций.»
(A/PV.878, пункт 235)

В заключение хочу вновь заявить о твердой приверженности нашего правительства целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций как олицетворению устремлений к миру, прогрессу и процветанию.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить премьер-министра Федеративной Демократической Республики Непал за сделанное заявление.

Премьер-министра Федеративной Демократической Республики Непал г-на Сушила Коирала сопровождают с трибуны.

Выступление премьер-министра Грузии г-на Ираклия Гарибашвили

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Грузии.

Премьер-министра Грузии г-на Ираклия Гарибашвили сопровождают к трибуне.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я имею честь приветствовать премьер-министра Грузии Его Превосходительство г-на Ираклия Гарибашвили и приглашаю его выступить перед Генеральной Ассамблеей.

Г-н Гарибашвили (*говорит по-английски*): Для меня большая честь представлять мою страну в Организации Объединенных Наций. В последние годы мир стал свидетелем того, как Грузия неуклонно движется к свободе, демократии и экономическому развитию. На нашем пути к более развитой и более открытой демократии мы добились огромных успехов и столкнулись с рядом проблем. Сегодня мы во многом сильнее, чем 20 лет назад, и мы гораздо сильнее как нация, чем всего лишь два года назад. Хотя мы и добились значительного прогресса всего за несколько лет, наша страна остается молодой демократией, и нам предстоит еще многое сделать.

Мне посчастливилось быть частью нового поколения грузин, которые выросли уже после окончания «холодной войны». Вся моя жизнь пришлась на период коренных изменений. Наш огромный прогресс является результатом приверженности грузинского народа демократическим ценностям и его стремления к международному сотрудничеству. Поскольку наши демократические преобразования были очень сложны, мы ничего не принимаем как должное. Перефразируя слова президента Кеннеди, мы делаем что-то не потому, что это просто, а потому, что это сложно. В трудные времена грузинский народ вышел на улицы на мирные демонстрации протестов и в ходе выборов высказался в поддержку дальнейшего продвижения по пути к демократии. Я хочу выразить искреннее восхищение народом Грузии, его энергией и решимостью добиваться демократического прогресса.

Я хотел бы также выразить благодарность международному сообществу, странам-партнерам, которые представлены в этом зале, а также

международным организациям, особенно Организации Объединенных Наций, за поддержку Грузии и за то, что они прислушались к мнению грузинского народа. Несмотря на все трудности, с которыми мы столкнулись, граждане Грузии преисполнены надежды. Поддержка со стороны международного сообщества и международных организаций продолжает играть важную роль в развитии Грузии. От имени грузинского народа я благодарю их. Успех Грузии — это их успех. Путь Грузии вперед — доказательство прекрасной работы, проводимой Организацией Объединенных Наций и нашими международными партнерами.

В последние два года мы приняли конкретные меры, чтобы вырваться из порочного круга коррупции правительства, безнаказанности и экономики работающей на благо лишь горстки людей. Мы построили подлинную демократию на основе более открытого, более транспарентного и более подотчетного управления, которая придерживается верховенства права. Мы заключили общественный договор, который вознаграждает работу и предпринимательство и оказывает поддержку нуждающимся.

Как признают различные международные организации, сегодня Грузия является новой страной по сравнению с тем, какой она была два десятилетия тому назад или даже два года тому назад. В каждом секторе жизни нашей страны достигнут значительный прогресс: от здравоохранения и образования до экономики и верховенства права. В настоящее время мы наблюдаем рассвет нового будущего для Грузии. Окрепили наши демократические институты. Наша внешняя политика дает нам чувство большей безопасности. Наша растущая экономика развивается на благо всего грузинского народа.

Мы укрепляем и консолидируем демократию в Грузии. Самой высокой оценки заслуживают проведенные за последние два года в Грузии парламентские, президентские и муниципальные выборы. Поскольку демократия досталась Грузии нелегко, нам нет пути назад. Грузинский народ потребует от правительства подотчетности на выборах. Наше правительство должно заслужить каждый голос избирателей благодаря верному служению интересам нашей страны и обеспечению ее прогресса.

Мы укрепляем демократические институты и создаем более эффективную систему сдержек и

противовесов. Наша новая конституция предусматривает децентрализацию исполнительной власти и устанавливает большую подотчетность на всех уровнях правительства. Наш парламент работает сегодня как подлинно законодательный орган. Законы вносятся на его рассмотрение, обсуждаются, и в них вносятся поправки. Комитеты проводят слушания и направляют запросы министрам. Мы отказались от старых формальных методов работы. Сегодня мы гарантируем защиту прав человека на основе новой стратегии и плана действий в области прав человека. Наряду с этим мы так же гордимся вступлением в силу нового антидискриминационного закона, который распространяет охрану прав человека на всех граждан Грузии.

Нами восстановлено верховенство права путем создания независимой судебной системы и предоставления больших прав подзащитным. Мы покончили с безнаказанностью правительственных должностных лиц, а также с пытками и злоупотреблениями в наших тюрьмах. Сегодня все грузины равны перед законом. Закон распространяется на всех. Каждому гарантирован судебный процесс, отвечающий самым высоким международным стандартам.

Мы стремимся создать поистине сильные, независимые и высокопрофессиональные средства массовой информации. СМИ, как и гражданское общество, занимают видное место в развитой демократии. Хотя я могу не всегда соглашаться с тем, что говорится или пишется в СМИ, я всегда буду добиваться, чтобы у них была свобода слова.

Такие реформы будут на благо всех граждан нашей страны. Наша цель состоит в объединении общества на основе верховенства права и демократии. Наше стремление к более тесному сотрудничеству с Соединенными Штатами и Европой идет параллельно с нашей приверженностью продолжающимся демократическим преобразованиям. Соединенные Штаты являются стратегически важным союзником Грузии. Взаимоотношения между нашими странами на всех уровнях правительства сильны как никогда.

Укрепление евроатлантической и европейской интеграции — это наш путь к возвращению в семью европейских стран, с которыми у нас общая история, культура и, главное, общие ценности. Наше новое Соглашения о стабилизации и

ассоциации с Европейским союзом и наше уверенное продвижение к вступлению в НАТО формируют основу для наших взаимоотношений и рамки для нашего большего участия. Как заявила с этой трибуны канцлер Германии Ангела Меркель, без безопасности нет развития, а без развития нет безопасности (см. A/65/PV.5). Подписанное нами Соглашение об ассоциации — это генеральный план постепенного установления европейских норм и стандартов в политической, экономической, социальной и судебной областях. Наша страна встала на сложный путь широких реформ. Мы выполним наши обязательства.

Я считаю, что демократические преобразования в Грузии могут служить образцом для других стран в регионе. Сегодня мы обещаем поделиться нашим опытом со странами, которые проходят через аналогичные преобразования. По мере углубления нашей европейской и евроатлантической интеграции наша экономика становится более открытой и глобализованной. Мы осуществляем важные капиталовложения и реформы, с тем чтобы раскрыть полный потенциал экономики Грузии и грузинского народа. Во всех областях — от здравоохранения до инвестиций в «чистую» энергию — Грузия преобразуется в экономику двадцать первого века на благо всех своих граждан.

При проведении этих реформ мы стремимся к реализации программы развития Организации Объединенных Наций на период после 2015 года. Мы заняли лидирующие позиции в вопросах устойчивого развития, взяв на вооружение итоги Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. Мы готовы вместе с международным сообществом разработать повестку дня в области развития на период после 2015 года, которая должна быть инклюзивной и ориентированной на человека. Эта повестка дня должна будет содействовать достижению экономической стабильности, устойчивому экономическому росту, повышению социального равенства и защите окружающей среды. В то же время мы привержены целям укрепления гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин, а также обеспечения равных возможностей в области занятости для всех жителей Грузии.

Будущее принадлежит грядущим поколениям, поэтому усилия по защите и развитию наших детей для реализации их полного потенциала должны

быть основаны на более значительных инвестициях в их образование.

Особую озабоченность вызывает у Грузии проблема внутренне перемещенных лиц (ВПЛ) и беженцев. В результате военной агрессии России в Грузии находятся сотни тысяч ВПЛ. Тем не менее, Грузия продолжает принимать беженцев из других раздираемых конфликтами регионов. К сожалению, число новых источников беженцев увеличивается, а не сокращается, особенно в свете продолжающихся конфликтов в Украине и на Ближнем Востоке.

Мы также делаем все возможное для того, чтобы помочь нашим друзьям из Украины, оказывая им гуманитарную помощь, политическую поддержку, техническое содействие, — направляя врачей и медикаменты, — а также являясь безопасным убежищем для детей, пострадавших в результате конфликтов. Мы также помогаем им проводить реформы и укреплять их демократические институты. Происходящие в настоящее время в Украине события разывают наши сердца. Мы решительно выступаем за территориальную целостность и суверенитет Украины. Мы надеемся, что недавно достигнутые мирные соглашения раз и навсегда положат конец военным операциям и ознаменуют собой начало необратимого процесса миростроительства.

Каждый год международное сообщество все более активно выступает за право на возвращение людей, принимая резолюцию Генеральной Ассамблеи по вопросу о «Положении внутренне перемещенных лиц и беженцев из Абхазии, Грузии, и Цхинвальского района/Южной Осетии, Грузия». Крайне важно, чтобы Генеральная Ассамблея продолжала сохранять этот гуманитарный вопрос в своей повестке дня и твердо и решительно поддерживала права насильственно перемещенных лиц.

Сейчас я хотел бы обратиться к своим братьям и сестрам из Абхазии и Южной Осетии. Мне хотелось бы сказать своим дорогим братьям и сестрам, что я мечтаю о том дне, когда мы все будем жить вместе в условиях мира и процветания. Мы готовы идти по пути примирения и восстановления полной территориальной целостности и суверенитета Грузии. Мы должны прилагать все усилия, для того чтобы найти для них возможность принимать участие в наших успехах, включая блага и новые возможности, открывающиеся перед нами в результате

заклучения Соглашения об ассоциации с Европейским союзом.

Я хотел бы также призвать правительство России выполнить свои обязательства по международному соглашению о прекращении огня 2008 года и присоединиться к усилиям, направленным на обеспечение мира, процветания и примирения. Мы черпаем силы в своей истории и ценностях. Все это в сочетании с выгодным стратегическим положением нашей страны позволяет нам предложить миру нечто уникальное и служить в качестве движущей силы мира и безопасности.

За пределами своих границ мы стремимся внести свой вклад в глобальную безопасность, являясь не только «потребителями», но и «поставщиками» безопасности. Стремление нашей страны к тому, чтобы стать «поставщиком» безопасности для всего мира отражаются в наших чаяниях к европейской и евроатлантической интеграции, что является главным направлением внешней политики Грузии. Закрепляя достижения последних двух лет, наша страна добилась значительного прогресса на пути продвижения вперед к членству в НАТО. Исторический саммит НАТО подтвердил, что в будущем Грузия станет членом НАТО, и наш народ по-прежнему привержен достижению этой конечной цели. В результате решений, принятых на саммите в Уэльсе, НАТО намерено значительно активизировать усилия по интеграции Грузии и предпринять ощутимые инициативы в рамках сотрудничества, что будет содействовать укреплению потенциала Грузии и ее безопасности в целом.

Мы крупнейший, не являющийся членом НАТО, поставщик войск в состав Международных сил содействия безопасности в Афганистане (МССБ), и готовы принимать участие в такого рода деятельности и в период после завершения миссии МССБ. Наши войска, включая медицинский персонал, офицеров штаба и инструкторов по боевой подготовке, будут готовы для развертывания с самого начала проведения операции. Мы также намерены содействовать организационному строительству в Афганистане.

Вместе со своими союзниками мы ведем борьбу со всеми формами терроризма и организованной преступности во всем мире.

Мы также гордимся своим вкладом в усилия Европейского союза в рамках Общей политики

безопасности и обороны по обеспечению мира и безопасности во всем мире. В этой связи Грузия в качестве второго по величине участника предоставила батальон и легкую пехотную роту, которые уже приступили к работе в рамках проводимой ЕС операции в Центральноафриканской Республике.

Наша готовность работать плечом к плечу со своими союзниками — это не только курс Грузии на то, чтобы служить в качестве глобального партнера в области укрепления безопасности. Мы также занимаем рациональную позицию в отношении сокращения региональной напряженности и предотвращения конфликтов.

Позвольте мне четко заявить о том, что Грузия никогда не пожертвует своей территориальной целостностью и суверенитетом. Тем не менее, мы будем продолжать искать пути к примирению со своими братьями и сестрами в Абхазии и Южной Осетии.

Мы, грузины, хотим поддерживать хорошие отношения с Россией, однако не в ущерб нашему суверенитету и независимости, за достижение которых мы столь самоотверженно боролись. С этой целью мы стремимся к использованию нового подхода в отношениях с Россией, отличающегося от того, который использовали наши предшественники. Мы выстраиваем стратегию взаимодействия по двум направлениям на основе поддержания ответственных, прагматичных и конструктивных добрососедских отношений. Что касается первого направления, то мы приступили к бескомпромиссному диалогу с Россией о возобновлении торговых, экономических, культурных и гуманитарных связей. Что касается второго направления, то мы по-прежнему стремимся к мирному урегулированию последствий войны 2008 года и прекращению оккупации Россией грузинской территории, исходя из основополагающих принципов международного права.

Нам уже удалось достичь значительных результатов на первом направлении, что способствовало смягчению напряженности между Грузией и Россией. Возобновилась торговля, а экспорт Грузии в Россию увеличился на 300 процентов. Также резко активизировались контакты между людьми. Мы более спокойно сосуществуем как соседи. Такой подход также способствовал укреплению стабильности во всем регионе Южного Кавказа.

Однако усилия Грузии по сокращению напряженности и протянутая нами России оливковая ветвь не были встречены с таким же пониманием и духом сотрудничества. Мы предпринимаем всевозможные конструктивные шаги. Теперь настало время для того, чтобы правительство России прекратило оккупацию и встало на путь прочного мира.

Наша страна привержена использованию своего выгодного стратегического положения для сближения Азии, Европы и Ближнего Востока, рассчитывая, таким образом, на расширение торговли по всему региону Евразии. Возобновление сотрудничества в рамках «Шелкового пути» является одним из величайших достижений периода окончания «холодной войны». В регионе, через который проходит «Шелковый путь», проживает две трети населения мира и на его долю приходится 60 процентов мирового валового внутреннего продукта. Если его потенциал будет полностью раскрыт, то это может стать ключевой движущей силой для расширения торговли, развития новых энергетических ресурсов и каналов поставок, а также для содействия культурным обменам. Для того чтобы полностью раскрыть этот потенциал, международное сообщество должно удвоить свои усилия в трех ключевых областях: торговля и транспорт, энергетика и обмена между людьми.

Мы углубили сотрудничество с Турцией, Китаем, Казахстаном, Азербайджаном, Арменией, Туркменистаном, Узбекистаном и Афганистаном с целью интеграции транспортных коридоров и открытия новых маршрутов, по которым будут поставляться товары из Азии в Западную Европу в рекордно короткие сроки. Энергетические ресурсы являются ключевой движущей силой для экономического развития и интеграции «Шелкового пути».

Мы выступаем в поддержку разработки ключевого маршрута для направления нефти и газа, добываемых из Каспийского моря, в Европу. В прошлом году консорциум «Шах-Дениз» объявил о значительном расширении строительства Южно-кавказского газопровода, который будет проходить через Азербайджан и Грузию и поставлять 16 млрд. кубических метров нового природного газа в Европу и Турцию, создав тысячи новых рабочих мест в Грузии. Несколько дней назад я был в Азербайджане, для того чтобы подготовить почву и заложить первый отрезок этого нового газопровода. В результате его расширения Консорциум вложит

около 2 млрд. долл. США только в одной Грузии. Разумеется, в результате этого Грузия получит значительное количество природного газа, что будет содействовать нашему экономическому развитию и укреплению нашей безопасности.

Возобновляемые источники экологически чистой энергии могут также послужить движущей силой регионального сотрудничества в области энергетики. Мы, в Грузии, используем наши громадные ресурсы гидроэнергии для того, чтобы добиться нулевого баланса выбросов углерода и экспортировать своим соседям электроэнергию из возобновляемых источников. Регион располагает большим потенциалом, но для реализации этого потенциала надо делать больше. Грузия готова использовать свое географическое положение в качестве стратегического перекрестка и сыграть свою роль в возрождении Шелкового пути в полном объеме. С этой целью я намерен организовать в 2015 году форум расположенных на Шелковом пути стран, и мы, в Грузии, планируем начать процесс ежегодных совещаний на высоком уровне с участием всех государств и международных организаций, заинтересованных в будущем Шелкового пути. Этот форум будет заниматься поисками новых идей для укрепления сотрудничества в сферах транспорта, энергетики, торговли и контактов между народами на всем протяжении Шелкового пути. Форум перейдет от обсуждений к действиям.

В заключение позвольте мне еще раз выразить глубокую убежденность в том, что впереди нас ждут лучшие годы, а худшие уже канули в историю. Убежден, что грузинский народ объединился для того, чтобы двигать свою страну вперед и реализовать свою надежду на создание могучей, независимой и свободной великой грузинской нации. Если трудиться совместно, то пределов тому, чего могут добиться Грузия, регион и мир, нет. Я рассчитываю увидеть многих из присутствующих здесь сегодня в Тбилиси.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я хочу от имени Генеральной Ассамблеи поблагодарить премьер-министра Грузии за только что сделанное им заявление.

Премьер-министра Грузии г-на Ираклия Гарибашвили сопровождают с трибуны.

**Выступление премьер-министра
Королевства Бельгия г-на Элио Ди Рупо**

Исполняющий обязанности Председателя
(говорит по-английски): Сейчас Ассамблея заслушает заявление премьер-министра Королевства Бельгия Его Превосходительства г-на Элио Ди Рупо.

Премьер-министра Королевства Бельгия г-на Элио Ди Рупо сопровождают к трибуне.

Исполняющий обязанности Председателя
(говорит по-английски): Я с большим удовольствием приветствую премьер-министра Королевства Бельгия Его Превосходительство г-на Элио Ди Рупо и приглашаю его выступить перед Ассамблеей.

Г-н Ди Рупо (Бельгия) (говорит по-французски): Мириам Рива, Эммануэль Рива, Доминик Сабрие, Александр Стренс — это имена четырех человек, жестоко убитых 24 мая в Брюсселе. Они были убиты просто за то, что посетили Музей еврейской культуры — заведение, посвященное культуре, знаниям и разуму. Я назвал только эти четыре жертвы, но я не забываю о тысячах безымянных жертв варварства всем мире. Ибо этот презренный акт, совершенный в брюссельском Музее еврейской культуры, связан с событиями, ныне разворачивающимися в мире. В Сирии и Ираке, равно как и в таких странах, как Алжир, террористы изо дня в день убивают ни в чем не повинных людей.

Сирия и Ирак вызывают у нас особую обеспокоенность. Там беззащитные люди, женщины и дети подвергаются жестоким расправам, преследованиям, уничтожению, их имущество расхищают только потому, что они принадлежат к другой культуре, в том числе к культуре мусульманской, которую террористы отвергают. Тем не менее, ни одна религия, и уж точно не ислам, не предполагает, что мы должны убивать инакомыслящих. Нам приходится говорить об этом снова и снова для того, чтобы лишить любых оправданий этих преступников, сеющих террор.

Послужной список подозреваемого преступника, совершившего нападение в Музее еврейской культуры в Брюсселе, касается нас всех. Это история французского джихадиста, посетившего Сирию в рядах так называемого «Исламского государства». Потом этот джихадист проехал всю Европу, прежде чем совершить непоправимое. Таков общий путь многих из таких иностранных боевиков. Они

создают угрозу каждой стране мира. Принятая позавчера резолюция 2178 (2014) Совета Безопасности стала важным шагом на пути к координации глобальных ответных мер. Мы должны лишить и мы лишим этих террористов возможности причинять вред.

Помимо гуманитарной поддержки, уже оказанной иракскому народу, Бельгия недавно приняла решение направить в Ирак шесть истребителей F-16 в поддержку борьбы с терроризмом. Наша страна также стремится укреплять сотрудничество между государствами. Бельгия стремится интенсифицировать обмен информацией на европейском уровне и в рамках НАТО. Согласно положениям вышеназванной резолюции Совета Безопасности, надо не допустить, чтобы лица, стремящиеся примкнуть к джихадистам, попали в зоны боевых действий. Мы должны препятствовать вербовке, подготовке и перемещениям наших граждан, которые могли бы испытывать соблазн присоединиться к террористическим группам. Особенно это касается несовершеннолетних — каждая страна должна проявлять максимальную бдительность в вопросах пограничного контроля.

В сражении, которое мы ведем с терроризмом, проявляется конфликт между двумя восприятиями жизни: уважением к человеческой жизни, которое мы испытываем, и презрением к ней, которое проповедают террористы; свободой, которую мы повсеместно защищаем, и ее отсутствием, которое по нраву террористам; терпимостью и нетерпимостью, которую навязывают террористы. Для нас жизнь бесценна; для них она ничего не значит.

Нам известно, что одних только военных действий недостаточно. Здесь, как и в других вопросах, надо сосредоточить внимание на просвещении, на поддержке образования, на том, чтобы быть открытыми для других и мира. Наша цель должна заключаться в том, чтобы дерадикализацию воинствующих экстремистов. Я не могу не думать о том, что человеческая катастрофа, свидетелями которой мы являемся в настоящее время, является также результатом сокрушительного поражения — поражения те политических деятелей, которые выступают за военные способы решения проблем и за пресловутую так называемую «превентивную» войну.

Несколько лет назад Бельгия отказалась принять участие в аналогичной операции в Ираке. Как

мы можем не замечать тот факт, что именно отчаяние и унижение обострили радикализм? С учетом нынешней ситуации нам приходится иметь дело с чрезвычайной ситуацией и принимать меры, в том числе военные. Но мы должны также не забывать о будущем и непрерывно вкладывать силы и средства в гражданскую деятельность. Приоритетом неизменно должно быть учреждение государства, защищающего своих граждан. Укрепление верховенства права и улучшение условий жизни являются наилучшими средствами предотвращения кризиса. Такие меры реагирования являются также значительно менее дорогостоящими, чем повседневный контроль за восстаниями и насилием. Во многих современных кризисах видно, что заинтересованные государства либо крайне ослаблены, либо фактически переживают крах.

Назначение нового премьер-министра в Ираке направляет надлежащий сигнал инклюзивности и терпимости. Позвольте мне упомянуть некоторые другие примеры, иллюстрирующие этот принцип. Что касается Ближнего Востока, то этим летом мы в отчаянии наблюдали за пуском ракет в Израиле и массированными бомбардировками Газы. В результате боевых действий погибли более 2100 палестинцев и 67 израильтян. Война — это не решение. Единственным путем к достижению мира, основанного на принципе сосуществования двух государств в условиях безопасности, является возвращение за стол переговоров. Статус-кво, разумеется, неприемлем. Мы обязаны поставить вопрос об урегулировании палестино-израильского конфликта в центр международной повестки дня. Такое урегулирование также станет важным фактором стабилизации и мира во всем регионе и во всем мире. Поэтому мы приветствуем усилия президента Обамы в этом отношении и надеемся, что он будет продолжать работать в этом направлении вплоть до окончания срока действия своего мандата.

«Арабская весна» представляет собой еще один пример того, о чем я говорю. Она стала подлинной революцией и свидетельствует об искреннем стремлении к демократии и процветанию. Мы обязаны отметить, что в некоторых странах хаос и террор уже давно господствуют над демократией, а в других мы становимся свидетелями возврата к государственному тоталитаризму. В этом контексте международное сообщество обязано делать

все возможное для поощрения демократии, мира и процветания.

Что касается Африки, с которой Бельгию давно связывает общая история, то она постоянно движется вперед и имеет мало общего с общепринятыми клише. Мы обязаны решительно поддерживать ее развитие в сферах экономики, образования и политики. В Демократической Республике Конго, в частности на востоке страны, необходимо в самом срочном порядке оттеснить вооруженные группы в такие места, где они уже не смогут наносить ущерб. В Сахеле, Мали и Центральноафриканской Республике нашим приоритетом должна стать борьба с религиозным экстремизмом. Мы также обязаны мобилизовать наши усилия в поддержку жителей Африки, которые сталкиваются с ужасающей эпидемией Эболы.

На периферии Европы мы являемся свидетелями масштабной дестабилизации. Нарушаются международно признанные границы, а Украина сталкивается с серьезной проблемой, стремясь одновременно обеспечить инклюзивность и представленность как меньшинств, так и большинства населения Украины.

Что касается самолета, выполнявшего рейс MH17, при крушении которого погибло 6 граждан Бельгии, то известные на данный момент факты имеют разоблачительный характер, и мы с нетерпением ждем заключительного доклада независимых экспертов, которые должны иметь свободный доступ к месту происшествия и получать ответы на все свои просьбы.

Мир настанет только тогда, когда терпимость восторжествует над варварством. Мы обязаны действовать сообща. Поэтому я приветствую инициативу Америки о рассмотрении вопроса о роли Организации Объединенных Наций в операциях по поддержанию мира. Роль Организации Объединенных Наций в предотвращении и урегулировании конфликтов незаменима. Это единственное место, где представители всех стран мира могут общаться друг с другом. Нет сомнений в том, что деятельность Организации должна претерпевать изменения и признать, что право вето иногда используется с тем, чтобы воспрепятствовать принятию каких-либо мер. Я готов участвовать в уже начатых обсуждениях по этому вопросу. Однако общий дом, коим является Организация Объединенных Наций,

необходимо сохранить любой ценой и побуждать его к действиям. Именно поэтому я хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю за его неустанные усилия, направленные на дальнейшее улучшение функционирования Организации.

Наш мир продолжает преподносить нам нестерпимые контрасты. Слишком много людей сегодня живут в условиях крайней нищеты. У них нет доступа к безопасной питьевой воде и основным медицинским услугам, они страдают от недоедания. Кто поверит, что люди смиряются с таким положением и что, если это все же произойдет, это не вызовет очередной скандал? Международное сообщество — Группа семи и Организация экономического сотрудничества и развития — начинают бороться с практикой уклонения от уплаты налогов. Это имеет чрезвычайно большое значение, равно как и борьба с коррупцией. В отсутствие нравственных принципов в финансовой сфере на глобальном уровне не может быть и речи о значительном прогрессе в деле развития человеческого потенциала. В этом отношении на нас лежит огромная ответственность.

Слишком многие женщины и мужчины не могут получить работу или жилье только потому, что они являются иностранцами. Слишком многие женщины подвергаются психологическому или физическому насилию только потому, что они женщины. Слишком многие люди — лесбиянки, гомосексуалисты, бисексуалы и транссексуалы — подвергаются преследованиям и остракизму только потому, что они другие или любят по-другому. Мы также должны все вместе осуждать несправедливость и нарушения прав человека, а также бороться с ними на системной основе.

Будучи перекрестком многих культур, Бельгия всегда была одной из самых открытых стран мира. В ней высокий уровень жизни. И хотя я считаю, что неравенство у нас по-прежнему слишком значительно, оно, тем не менее, не столь значительно, как в других странах Европы. Это в основном объясняется гражданской поддержкой, которой помогает заручиться бельгийское государство. В частности, наша система здравоохранения уникальна и доступна каждому. Кроме того, Бельгия является многокультурной страной как в силу своих демографических характеристик, так и в силу наличия большого числа мигрантов из самых разных стран. В нашей стране уважение к другим и культура

компромисса являются частью нашего культурного наследия.

Бельгия, как и Европейский союз, солидаризируется с народами, которые сталкиваются с трудностями. Мы хотим помочь им реализовать свои законные чаяния относительно построения более справедливого мира. Мы также обязаны сохранять бдительность, чтобы не попасть в ловушку социального регресса и все большего неравенства. Нравственный прогресс, которого нам удалось достичь, бесценен и должен быть сохранен.

В заключение скажу, что человеческое братство отнюдь не утопия. Это то, что часто позволяло нам добиваться значительного прогресса. Мы обязаны выходить за пределы границ, чтобы создавать новые формы сотрудничества, уменьшать степень неравенства и вселять новые надежды. Человеческое братство является самым мощным препятствием на пути войны и насилия. Именно это братство позволит нам завтра более эффективно распределять ресурсы планеты, дать будущее каждому ребенку и добиваться торжества мира во всем мире для всех. Могу заверить членов Ассамблеи в том, что наша страна продолжить делать все, что в ее силах, для единения народов. Мы верим в общность и солидарность и поэтому считаем вполне естественным и впредь оказывать содействие государствам-членам в их борьбе за мир и справедливость.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить премьер-министра Королевства Бельгия за его заявление.

Премьер-министра Королевства Бельгия г-на Элио ди Рупо препровождают с трибуны.

Выступление премьер-министра Республики Тринидад и Тобаго г-жи Камлы Персад-Биссесар

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Республики Тринидад и Тобаго.

Премьер-министра Республики Тринидад и Тобаго г-жу Камлу Персад-Биссесар препровождают на трибуну.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мне очень приятно приветствовать

премьер-министра Республики Тринидад и Тобаго Ее Превосходительство г-жу Камлу Персад-Биссессар и пригласить ее выступить перед Генеральной Ассамблеей.

Г-жа Персад-Биссессар (Тринидад и Тобаго) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить и поздравить представителя Антигуа и Барбуды г-на Джона Эша, который в период своего пребывания на посту Председателя заложил основу и определил предпосылки разработки новой повестки дня в области развития, нацеленной на обеспечение устойчивого развития членов Генеральной Ассамблеи.

Я также хочу поздравить вновь избранного Председателя с вступлением на этот руководящий пост в Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии. Он заступает на этот пост в то время, когда глобальная семья наций стоит перед лицом весьма серьезных угроз, которыми являются вирус Эбола и то, что я называю вирусом терроризма, и которые обуславливают необходимость задействовать все наши людские, финансовые и прочие ресурсы в рамках глобального партнерства, направленного на борьбу с этими бедствиями современности. Его пребывание на посту происходит также во время, когда мы готовимся приступить ко второму этапу разработки повестки дня в области развития на период после 2015 года. Я, как и все мы, уверена, что он с честью проявит себя на этом руководящем посту.

Сегодня мне предоставлена большая честь поделиться с Ассамблеей взглядами правительства Тринидада и Тобаго на наши приоритетные задачи в плане достижения целей и осуществления ориентированной на преобразования повестки дня в области развития на период после 2015 года в соответствии с умело выбранной Председателем темой. В прошлом году мы обсудили вопрос о подготовке фундамента для процесса принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, который начнется в ходе этой шестьдесят девятой сессии. Тогда я отметила, что с принятием Декларации тысячелетия (резолюция 55/2) и началом реализации ЦРДТ была открыта новая глава в истории Организации Объединенных Наций (см. A/68/PV.10). На этом этапе Организация Объединенных Наций выступит в качестве инструмента оказания содействия развивающимся странам, в особенности наиболее уязвимым, в их усилиях по

сокращению масштабов нищеты и голода, а также для создания условий, которые позволят государствам развивать свою экономику и, тем самым, помогут их народам освободиться от оков хронической нищеты.

Нам необходимо принять меры по стимулированию «упреждающего», а не реактивного подхода к проблеме развития в рамках ориентированной на преобразования повестки дня на период после 2015 года. Обладая опытом решения проблем и усвоения уроков в течение 14 лет реализации ЦРДТ, сейчас мы находимся на историческом этапе запуска механизмов, о которых мы договорились на Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам устойчивого развития (Рио+20) в 2012 году, с тем чтобы построить будущее, которого мы хотим. Нынешняя модель основана на решениях, принятых на Саммите тысячелетия, однако в некоторых отношениях она не оправдала ожиданий многих развивающихся стран.

Тем не менее правительству и народу Тринидада и Тобаго удалось достичь этой цели, поскольку она являлась составным элементом принятой в 2011 году среднесрочной стратегии, благодаря которой мы объединили ЦРДТ и связанные с ними задачи со среднесрочными национальными приоритетными задачами Тринидада и Тобаго. Таким образом, некоторые цели, задачи и показатели были скорректированы с учетом уникальных обстоятельств развития Тринидада и Тобаго, а также достижения ряда ЦРДТ. Результатом применения данного подхода стала, в частности, корректировка целей в сфере образования, в том числе в плане обеспечения всеобщего доступа к дошкольному образованию и доведения показателя представленности граждан в вузах до 60 процентов.

Однако я рада отметить, что мы превзошли многие собственные цели, а также несколько ЦРДТ. Например, нам удалось обеспечить всеобщий доступ к бесплатному начальному и среднему образованию и, как я уже отметила, мы превысили целевой 60-процентный показатель по сектору высшего образования и обеспечили представленность населения в высших учебных заведениях на уровне 65 процентов. Высшее образование также бесплатное. Отрадно подчеркнуть, что наша страна находится на пути к достижению 70 процентов из 43 показателей по всем восьми целям, которые считаются релевантными с учетом национальных

условий. Из них 42 процента целевых показателей уже были достигнуты, и 28 процентов, по всей вероятности, будут достигнуты к 2015 году. В свете достигнутого прогресса и усвоенных уроков мы знаем, над чем нам еще предстоит работать.

Теперь я коротко остановлюсь на Карибском сообществе (КАРИКОМ). Как член региона КАРИКОМ и мирового сообщества, Тринидад и Тобаго приветствует достигнутые на данный момент результаты в рамках различных этапов этого процесса. В качестве члена КАРИКОМ мы принимаем активное участие в деятельности Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития. Благодаря этому мы можем отметить широкое и беспрецедентное глобальное участие и заинтересованность в этом процессе и его результатах. Коллективная разработка целей в области устойчивого развития, безусловно, ведется в духе открытости, всеохватности и партнерства, которые лежат в основе этого нового этапа разработки и осуществления политики. Наряду с докладом Межправительственного комитета экспертов по финансированию устойчивого развития (A/69/315) принятые в июле 17 целей составляют прочную основу этого процесса.

Я искренне считаю, что в выполнении и осуществлении ориентированной на преобразования повестки дня в области развития на период после 2015 мы обязаны и должны придавать первоочередное значение ключевым вопросам этой сессии Генеральной Ассамблеи. Я выделила четыре такие приоритетные задачи. В первую очередь, я полагаю, нам следует подтвердить нашу приверженность достижению ЦРДТ. Даже в течение последнего года мы можем добиться дальнейшего прогресса в реализации наших первоначальных целей, если активизируем наши усилия. В докладе Целевой группы по оценке прогресса в достижении ЦРДТ 2014 года отмечается, что, несмотря на прогресс, достигнутый в некоторых областях, состояние глобального партнерства в целях развития требует ускорить достижение результатов и удвоить усилия в ряде областей для устранения явных пробелов, которые все еще имеют место. Некоторые из этих пробелов имеются в таких важных областях, как обеспечение доступа к недорогим основным лекарственным препаратам и долгосрочного приемлемого уровня задолженности, особенно для малых государств, что является одним из существенных элементов

глобального партнерства в интересах устойчивого развития. Показатели осуществления задуманного будут одним из ключевых свидетельств нашей приверженности достижению целей повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Вторая приоритетная задача — практическая реализация инициативы «Будущее, которого мы хотим» (резолюция 66/288, приложение). На конференции «Рио+20» в 2012 году мы договорились о многих основополагающих элементах повестки дня в области развития на период после 2015 года. Результатом этих договоренностей стало принятие нескольких основных документов, из которых мы будем черпать информацию и которыми мы будем руководствоваться в будущем. Среди них доклад Группы высокого уровня Генерального секретаря по глобальной устойчивости (A/66/700); цели в области устойчивого развития; доклад Межправительственного комитета экспертов по финансированию устойчивого развития; итоговые документы структурированного диалога в отношении механизма содействия развитию технологий (см. резолюцию 68/310) и десятилетние рамки программ обеспечения устойчивого потребления и производства.

В документе «Будущее, которого мы хотим» также изложены некоторые возникающие ключевые проблемы, которые нам необходимо срочно решать в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года. Я хотела бы напомнить Ассамблее, что некоторые из этих вопросов включают в себя неинфекционные заболевания, все более неотложную необходимость решения проблемы изменения климата и настоятельную задачу удовлетворения потребностей маргинализированных групп населения, в том числе женщин, молодежи, детей и инвалидов. Эти структурные элементы будущего, которого мы хотим, должны лечь в основу повестки дня в области развития на период после 2015 года. Благодаря институциональной поддержке политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, реформированного Экономического и Социального Совета и Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде у нас есть прочная основа для создания глобального партнерства в поддержку усилий по искоренению нищеты в рамках устойчивого развития.

Мы с нетерпением ожидаем сводного доклада Генерального секретаря, в котором все эти

элементы будут рассмотрены в контексте комплексной повестки дня в области развития на период после 2015 года, а также должным образом учтены потребности стран, находящихся в особой ситуации, включая малые островные развивающиеся государства, наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и африканские государства. Итоговый документ под заголовком «Программа действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств» (A/CONF.223/3, приложение), принятый в ходе недавно завершившейся третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, представляющей собой специальную конференцию, проведение которой предусмотрено в документе «Будущее, которого мы хотим», также должен быть надлежащим образом рассмотрен в докладе Генерального секретаря, который будет вскоре опубликован.

Третья приоритетная задача — активизация глобальных партнерских отношений в поддержку устойчивого развития. В опубликованном 8 августа 2014 года проекте доклада Межправительственного комитета экспертов по финансированию устойчивого развития отмечено, что нынешние финансовые и инвестиционные модели не смогут обеспечить устойчивое развитие. По сути, в нем говорится, что

«хотя политические меры будут разрабатываться и осуществляться на национальном уровне, для достижения устойчивого развития потребуется международная поддержка и сотрудничество».

Это основные условия, необходимые для создания глобального партнерства в поддержку устойчивого развития. Однако, с моей точки зрения, для того чтобы такое партнерство носило конструктивный характер, оно должно также включать в себя следующие четыре конкретных элемента.

Во-первых, оно должно предусматривать реформу функционирования международных финансовых учреждений с уделением особого внимания устранению системных недостатков и повышению жизнестойкости, что позволит обеспечить устойчивый рост в странах с открытой и уязвимой экономикой.

Во-вторых, оно должно включать в себя успешное завершение Дохинского раунда торговых переговоров, при котором правила торговли

и коммерческой деятельности не будут замедлять достижения и планы в области развития наших малых и уязвимых стран, препятствовать им или сводить их на нет. Я хотела бы отметить, что третья Международная конференция по финансированию развития должна состояться в июле 2015 года. Она будет иметь чрезвычайно важное значение для реального использования конструктивного и эффективного глобального партнерства в целях развития в процессе осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года.

В-третьих, в связи с вопросом об оживлении глобального партнерства в поддержку устойчивого развития я хотела бы решительно подтвердить, что Тринидад и Тобаго выступают за прекращение экономической блокады Кубы. Сохранение этих мер, направленных против развивающейся страны, подрывает наши общие надежды на повестку дня в области развития на период после 2015 года, которая должна охватывать каждого.

В-четвертых, наша приоритетная задача должна включать активизацию мер по смягчению последствий для достижения целевого показателя, касающегося ограничения повышения температуры на уровне менее 2–1,5 градусов Цельсия, с тем чтобы мы смогли ограничить увеличение объема выбросов парниковых газов и согласовать к 2015 году далеко идущее и юридически обязательное соглашение по изменению климата, которое вступит в силу в 2020 году. Такое соглашение должно направить мир по пути к достижению нулевого углеродного баланса к 2070 году, благодаря чему глобальный климат сможет поддерживать обеспечение устойчивого развития нынешнего и будущих поколений.

Наши коллективные действия по борьбе с изменением климата должны учитывать выживание наиболее уязвимых государств, в частности таких, как наши малые островные развивающиеся государства, которые первыми сталкиваются с тяжелыми последствиями изменения климата. Они должны также основываться на принципе общей, но дифференцированной ответственности с учетом того, что финансовые потребности развивающихся стран в области смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним не могут быть удовлетворены только за счет внутренних ресурсов ввиду конкурирующего спроса на государственное финансирование. Я считаю, что все главы правительств и

государств должны признать существование таких конкурирующих интересов в своих собственных государствах.

Поэтому существенно важно, чтобы Зеленый климатический фонд начал функционировать как можно скорее. Я надеюсь, что партнерские отношения и заявления, сделанные на Саммите Организации Объединенных Наций по климату во вторник 23 сентября 2014 года, будут способствовать принятию более решительных мер по борьбе с изменением климата как в краткосрочной, так и в долгосрочной перспективе и созданию динамики, необходимой для успешного проведения Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая должна состояться в Лиме в декабре этого года и в Париже в 2015 году.

Это те элементы глобальных рамок, которые заслуживают нашего первоочередного внимания и приверженности в ходе шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Эти элементы будут подкреплены важнейшей вспомогательной деятельностью на региональном и национальном уровнях. В рамках Карибского сообщества мы вносим свой вклад в качестве субрегиона малых низколежащих островных развивающихся государств с тем, чтобы содействовать региональной интеграции в поддержку устойчивого развития всех наших народов. Главы государств и правительств КАРИКОМ договорились о концепции

«Карибского сообщества, которое является единым, открытым и жизнестойким, опирается на знания, передовой опыт, инновационную деятельность и производительность; сообщества, все члены которого находятся в безопасности и имеют возможность раскрывать свой потенциал в условиях соблюдения прав человека и социальной справедливости, а также вносят вклад в обеспечение экономического, социального и культурного процветания и пользуются его благами. Сообщества, которое может стать единой конкурентоспособной силой на международной арене».

Это видение отражает коллективное стремление государств — членов КАРИКОМ, согласованное в контексте стратегического рамочного плана на период 2015–2019 годов. Этот план будет осуществляться посредством реализации шести

комплексных стратегических приоритетов, которые включают в себя обеспечение экономической, социальной, экологической и технологической устойчивости в рамках скоординированной внешней политики и инноваций в сфере научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ.

В целях оказания поддержки осуществлению этих приоритетов главы государств и правительств КАРИКОМ призывают к разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года, которая будет согласована с тем, что мы обсуждаем на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи, и ориентирована на ликвидацию нищеты в качестве одного из главных направлений работы, принятие подхода, учитывающего нужды и интересы людей, на основе согласованной на межправительственном уровне повестки дня, а также разработку повестки дня, включающей более широкие меры и надлежащие подходы и критерии в дополнение к показателям валового внутреннего продукта на душу населения как одного из показателей развития. Важно отметить, что такие более широкие меры должны содействовать созданию глобальных политических условий, которые будут более благоприятными для достижения целей в области развития и обеспечат большую согласованность политики между учреждениями, в том числе в области торговли, финансов, окружающей среды и развития.

Такие региональные инициативы в поддержку достижения устойчивого развития народов КАРИКОМ разрабатываются и осуществляются в контексте более широкой стратегии по уменьшению уязвимости, свойственной таким малым и открытым странам, как наша; в условиях ограниченной и узкой ресурсной базы основное внимание должно уделяться формированию и развитию наших людских ресурсов за счет упора на инновации и предпринимательство. Этот подход ориентирован на полное осуществление прав человека, касающихся развития и достойной жизни.

В соответствии с этим подходом я хотела бы коснуться еще одного вопроса, близкого нашему сердцу и приобретающего особое значение для нашего региона по мере нашего движения к достижению глобальной цели по установлению истины, справедливости и примирения в контексте восстановительного правосудия для жертв и потомков трансатлантической работорговли. Как регион, мы полны решимости вести диалог о

восстановительном правосудии с бывшими работодательскими европейскими странами, с тем чтобы преодолеть доставшиеся нам в наследие последствия этих преступлений. Это важнейший элемент чаяний региона в вопросах социально-экономического развития, так как жертвы этих преступлений и их потомки по-прежнему пребывают в состоянии социальной, психологической, экономической и культурной депривации. Кроме того, они оказались лишены гражданских прав, что усугубило их страдания и тяжелое положение, сохраняющиеся и по сей день, и только действия в области восстановительного правосудия могут облегчить их участь.

Я считаю, что устойчивого развития невозможно достичь в условиях, когда люди лишены возможности осуществлять свои основные права на жизнь, свободную от страха, сталкиваясь с ежедневной нехваткой предметов первой необходимости вследствие войн и других нестабильных ситуаций. Именно по этим причинам Тринидад и Тобаго выражает озабоченность по поводу развития в Украине и других частях мира событий, которые причиняют боль и страдания сотням ни в чем не повинных жертв. Они также должны иметь возможность жить свободно.

В то же время мы с глубокой озабоченностью отмечаем неспособность найти долгосрочное решение арабо-израильскому конфликту, который насчитывает десятилетия и который повлек за собой огромные человеческие жертвы и материальный ущерб в секторе Газа, оставив эмоциональные и психологические шрамы в сердцах почти 2000 семей, потерявших своих близких. Тринидад и Тобаго по-прежнему привержен проведению переговоров с целью его урегулирования на основе сосуществования двух государств в качестве предпочтительного средства по установлению прочного мира в регионе, с тем чтобы народ Палестины, которому так долго отказывают в его законном месте в международном сообществе, мог бы жить в условиях большей свободы бок о бок со своими израильскими братьями и сестрами. В этой связи мы призываем к выполнению всех соответствующих резолюций Совета Безопасности, направленных на урегулирование конфликта и снятия незаконной блокады, введенной в отношении палестинского народа и действующей с начала 2005 года.

Кроме того, как соавторы резолюции Совета Безопасности 2178 (2014) по вопросу об угрозах

международному миру и безопасности, создаваемыми террористическими актами, которая была принята на встрече высокого уровня в среду, мы по-прежнему с оптимизмом надеемся, что эта резолюция может послужить катализатором для активизации международного сотрудничества в борьбе с терроризмом.

Тринидад и Тобаго стал жертвой террористов в 1990 году, когда террористами и экстремистами была предпринята попытка свержения нового правительства. Государства-члены согласятся с тем, что это новое явление терроризма можно назвать «террористическим вирусом», учитывая то, как он распространяется по всей планете. Ассамблея согласится с тем, что терроризм подрывает и продолжает подрывать суверенитет, территориальную целостность, а также мир и безопасность народов на Ближнем Востоке и за его пределами.

Члены Ассамблеи также, вероятно, помнят о том, что в своем первом обращении к этому органу в сентябре 2010 года (см. A/65/PV.20) я указала на то, что пришло время для принятия договора для урегулирования международной торговли обычными вооружениями. Сейчас, после принятия Договора о торговле оружием (ДТО), это уже стало историей; после вчерашнего мероприятия высокого уровня, посвященного Договору, он имеет теперь необходимое количество государств-участников для его вступления в силу, что, вероятно, произойдет 25 декабря этого года. Мы очень этому рады.

Вступление в силу ДТО потребует от государств-участников принятия важных решений в целях осуществления положений Договора на первой Конференции государств-участников, которая скорее всего будет созвана в середине 2015 года. Одним из таких решений является местонахождение секретариата ДТО. Более года тому назад наша страна заявила свою кандидатуру на размещение секретариата ДТО в Порт-оф-Спейн. Эта заявка была одобрена всеми 14 государствами — членами КАРИКОМ и на сегодняшний день получила поддержку от ряда государств из различных регионов. Размещение этого важного органа в регионе, который в непропорционально большой степени пострадал от незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и ее взаимосвязи с другими трансграничными преступлениями, такими как оборот наркотиков, станет важным шагом на пути развития. Оно окажет содействие в обеспечении

полного и эффективного осуществления Договора, а также будет способствовать сокращению, если не ликвидации, объемов незаконного оружия, находящегося в руках преступников, действия которых продолжают создавать угрозу для устойчивого развития в нашем регионе.

Правительство Тринидада и Тобаго обязуется предоставить необходимые ресурсы для размещения секретариата, о чем было сообщено всем членам Организации Объединенных Наций. Я еще раз призываю все государства, которые еще не объявили о своей поддержке нашей кандидатуры, сделать это и обеспечить соблюдение принципа справедливого географического распределения при выборе местоположения для крупных глобальных органов. Ни одна страна и ни один регион, по моему скромному убеждению, не должны обладать на постоянной основе монополией на размещение важных учреждений, которые создаются ради общего блага.

Тринидад и Тобаго рад тому, что из 17 целей в области устойчивого развития, принятых Генеральной Ассамблеей 10 сентября, Цель-3 направлена на обеспечение здоровой жизни и содействие благополучию в любом возрасте. Здоровье и благополучие нашего народа имеют исключительно важное значение для обеспечения продуктивного образа жизни, который крайне важен для устойчивого экономического развития, роста и создания преобразующей программы в области развития на период после 2015 года. Здоровье и благополучие являются одной из десяти тематических областей развития, определенных правительством Тринидада и Тобаго.

Следует напомнить, что в значительной степени благодаря КАРИКОМ, членом которого мы являемся, внимание Генеральной Ассамблеи было привлечено к необходимости принятия резолюции, с тем чтобы сосредоточить внимание на последствиях неинфекционных заболеваний (НИЗ), которые серьезно влияют на людскую смертность. Тем не менее, хотя мы продолжаем добиваться успехов относительно снижения случаев НИЗ, мы сознаем необходимость борьбы с распространением в нашем и других регионах инфекционных заболеваний, которые создают угрозу для выживания людей во многих странах.

Резолюция Совета Безопасности 2177 (2014), соавторами которой выступил Тринидад и Тобаго, получила единодушную поддержку, в том числе и

со стороны Генерального секретаря, в контексте борьбы с вирусом Эбола. Мы поздравляем с этим Генерального секретаря. Страны-члены обязались принять меры на глобальном и региональном уровнях для борьбы с распространением лихорадки Эбола в дополнение к действиям Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу. Тринидад и Тобаго по-прежнему готов сыграть свою роль в искоренении инфекционных заболеваний, подрывающих здоровье и благополучие нашего народа.

Именно по этой причине до принятия резолюции 2177 (2014) по Эболе, я, как премьер-министр Тринидада и Тобаго, направила обращение Генеральному секретарю КАРИКОМ с просьбой о созыве совещания государств-членов сообщества для обсуждения и согласования устойчивых стратегий реагирования на национальном и региональном уровнях, в отношении вопросов здравоохранения, в том числе в контексте вируса Чикунгунья и вируса Эбола.

Наконец, Ассамблея может быть уверена в поддержке правительства Тринидада и Тобаго в оказании содействия системе Организации Объединенных Наций в связи с подготовкой преобразующей программы в области развития после 2015 года. Наша поддержка проявится не только через наше представительство в различных органах этого глобального института, но и в виде принятия дальнейших мер на национальном уровне с целью обеспечения того, чтобы человек был в центре всех целей в области развития. Я повторяю еще раз: любая повестка дня в области развития, в которой игнорируются люди или отводится им периферийное, а не центральное, место, не приведет к устойчивому развитию и будет обречена на провал. Такой провал идет вразрез со всеми обязательствами, которые мы на себя взяли, и с целями, которым мы служим в Ассамблее. Нам предстоит серьезная работа — всем вместе в рамках глобального партнерства достичь целей, которые мы сами перед собой поставили.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю премьер-министра Республики Тринидад и Тобаго за то, что сделанное ею заявление.

Премьер-министра Республики Тринидад и Тобаго г-жу Камлу Персад-Биссессар сопровождают с трибуны.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Азербайджанской Республики Его Превосходительству г-ну Эльмару Магерраму оглы Мамедьярову.

Г-н Мамедьяров (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поздравить моего хорошего друга г-на Сэма Кутесу с вступлением на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят девятой сессии. Я желаю ему всяческих успехов в выполнении его очень ответственных обязанностей. Мы также признательны г-ну Джону Эшу за ту напряженную работу, которую он проделал на посту Председателя шестьдесят восьмой сессии.

Азербайджан вновь подтверждает свою приверженность выполнению глобальной повестки дня в области устойчивого развития и достижению согласия по повестке дня в области развития на период после 2015 года. Успехи моей страны в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, действительно уникальны. За прошедшие десять лет валовой внутренний продукт Азербайджана вырос в 3,4 раза. Сегодня на экономику Азербайджана приходится более 80 процентов всей экономики Южного Кавказа.

Невиданно высокие темпы экономического роста достигнуты благодаря рациональному использованию имеющихся ресурсов и быстрому переходу к социально ориентированной рыночной экономике. Уровень нищеты сократился с 49 процентов в 2004 году до 5,3 процента в 2014 году. За этот же период безработица сократилась с 10,6 процента до 5 процентов. Правительство осуществляет масштабные программы совершенствования государственного управления, укрепления верховенства права, обеспечения уважения прав человека и расширения доступа к государственным услугам. Эти программы также охватывают всестороннее и справедливое образование, гендерное равенство, расширение прав и возможностей женщин, обеспечение более свободного доступа к недорогостоящим энергоресурсам и защиту окружающей среды.

Быстрое развитие на национальном уровне позволило Азербайджану встать на путь оказания официальной помощи в целях развития в качестве нового донора. В прошедшие годы Азербайджан

продолжал откликаться на гуманитарные и социально-экономические проблемы развивающихся стран через Агентство Азербайджана по международному развитию и по другим каналам. Наш народ глубоко привержен делу содействия международному развитию. Ведущая неправительственная организация Азербайджана, Фонд Гейдара Алиева, осуществляет в ряде стран многочисленные социальные, гуманитарные проекты и проекты в области развития.

Азербайджан зарекомендовал себя как надежный поставщик энергии на глобальный рынок. Совсем недавно в Азербайджане состоялась торжественная церемония по случаю начала строительства южного газового коридора. Этот проект стоимостью 50 млрд. США, который предусматривает строительство газопроводов, таких как трансазиатский и трансатлантический газопроводы, позволит Европе получать поставки газа из абсолютно новой ресурсной базы Азербайджана. Проект создания трансевразийской информационной супермагистрали, к реализации которого приступил Азербайджан, будет обеспечивать 20 странам региона информационные услуги и, тем самым, содействовать доступу к Интернету, телекоммуникационным системам и электронным информационным ресурсам. Признавая ценность транспорта как одного из важных механизмов устойчивого развития, Азербайджан успешно начал осуществлять ряд региональных проектов по созданию объектов инфраструктуры. Одним из важных звеньев, которые связывают Европу и Азию, является железнодорожный маршрут «Баку–Тбилиси–Карс».

На фоне различных угроз и проблем, с которыми сталкивается сегодняшний мир, настоятельно необходимо постоянно уделять внимание важности поощрения главных ценностей различных культур, углубления взаимопонимания между различными общинами и содействия взаимному уважению. Расположенный между двумя большими континентами, Европой и Азией, Азербайджан является уникальным местом, где проходит граница между Востоком и Западом, где мирно сосуществуют главные религии мира и где ценности и традиции различных культур гармонично дополняют друг друга. Поэтому в последние годы Азербайджан не случайно принимал у себя многие международные форумы, направленные на поощрение диалога между цивилизациями и углубление взаимопонимания

между разными религиями, вероисповеданиями и культурами.

Главными препятствиями на пути развития являются насилие и нестабильность. Мировое сообщество продолжает сталкиваться с серьезными нарушениями основополагающих норм и принципов международного права. Люди по всему миру по-прежнему становятся жертвами разрушительных войн, актов агрессии, военной оккупации и этнических чисток. Армения на протяжении 20 лет применяет силу против территориальной целостности и суверенитета Азербайджана. Она оккупировала примерно 20 процентов территории Азербайджана и провела этнические чистки против почти 1 миллиона азербайджанцев, в результате чего в Армении или на оккупированных территориях Азербайджана не осталось ни одного азербайджанца. На оккупированных территориях или в Армении разрушены все азербайджанские исторические и культурные памятники.

В 1993 году Совет Безопасности принял четыре резолюции, которые подтверждают суверенитет, территориальную целостность Азербайджана и недопустимость применения силы с целью захвата территории. Резолюции 822 (1993), 853 (1993), 874 (1993) и 884 (1993) требуют немедленного, полного и безоговорочного вывода армянских оккупационных войск со всех оккупированных территорий Азербайджана. Кроме того, Генеральная Ассамблея, Движение неприсоединения, Организация исламского сотрудничества и многие другие региональные организации приняли различные решения в поддержку суверенитета, политической независимости и территориальной целостности Азербайджана и потребовали урегулировать конфликт на основе этих принципов.

К сожалению, Армения игнорирует все эти резолюции, общепринятые нормы и принципы международного права и продолжает военную оккупацию азербайджанских земель. Армения регулярно нарушает соглашение о прекращении огня и совершает неизбирательные нападения на азербайджанских гражданских лиц, в результате чего жители прифронтовой зоны гибнут или получают ранения. Только вчера были взяты в заложники и подвергнуты пыткам несколько азербайджанских гражданских лиц, которые пришли на могилы своих родственников на оккупированных территориях. Некоторых из них армянские военные

даже убили. Поэтому международному сообществу крайне необходимо играть более активную роль в деле прекращения безнаказанности за преступления, совершаемые против гражданского населения Азербайджана. Борьба с безнаказанностью имеет большое значение для обеспечения прочного мира и примирения.

Два дня назад президент Армении в ходе общих прений сделал заявление, в котором попытался ввести Генеральную Ассамблею в заблуждение, исказить факты и ситуацию, сложившуюся в мирном процессе, а также неверно истолковать нормы и принципы международного права и положения соответствующих принятых документов (см. A/69/PV.6). Президент Армении злоупотребляет благородным принципом самоопределения, чтобы прикрыть попытки его страны аннексировать территории соседнего государства, Азербайджана путем применения силы. Ситуация, которую он пытается представить как самоопределение армян, проживающих в Азербайджане, не имеет ничего общего с принципом самоопределения, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций и Хельсинкском заключительном акте. На самом деле принцип самоопределения требует возвращения перемещенных азербайджанцев в Нагорный Карабах, где они будут жить вместе с армянами в мире, достоинстве и процветании в пределах Азербайджана. Мы верим в достижение этой цели с помощью политических средств.

Азербайджан выступает за урегулирование этого конфликта путем переговоров без ущерба для своих прав в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, в частности изложенных в статье 51. Правительство Армении должно понять, что военная оккупация территории другого государства не является решением проблем, а его стремление сохранить статус-кво является серьезным просчетом. Азербайджан никогда не смирится с нарушением своей территориальной целостности, а также прав и свобод своих граждан в результате агрессии.

Безоговорочная и последовательная поддержка со стороны международного сообщества территориальной целостности и суверенитета Азербайджана — это принципиально важный фактор. Эта поддержка четко показывает Армении, что нынешний статус-кво, сложившийся в результате агрессии, никогда не будет признан. Я хотел бы поблагодарить

те государства-члены, которые, отстаивая дух и букву Устава Организации Объединенных Наций, выступили в поддержку территориальной целостности Азербайджана. Международное сообщество не признает и не признает попытки изменить международно признанные границы путем применения силы. Мир не должен также соглашаться с двойными стандартами. В противном случае мы вернемся к мрачным страницам истории прошлого века. В этой связи настало время привлечь к ответственности тех в Армении, кто совершил акты агрессии против Азербайджана и преступления против человечности, а также ввести против них санкции.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел Республики Казахстан Егу Превосходительству г-ну Ерлану Идрисову.

Г-н Идрисов (Казахстан) (*говорит по-английски*): От имени Республики Казахстан я хотел бы прежде всего поздравить г-на Сэма Кутесу с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят девятой сессии. Мы желаем ему всяческих успехов и заверяем в нашей полной поддержке. Мы также выражаем особую признательность г-ну Джону Эшу за его умелое руководство работой Ассамблеи и за его приверженность поиску оптимальных решений неотложных международных проблем.

Сегодня мир переживает серьезные потрясения. Глобальная нестабильность, с которой мы сталкиваемся, — это кризис мировой экономики, международного права и в более широком смысле — это отсутствие представления о будущем нашего мира. К нашему глубокому сожалению, как представляется, пока не все государства осознали свою полную ответственность за судьбу своих регионов и всего мира. Вместо хорошо продуманных, жизнеспособных решений мы наблюдаем серьезную эскалацию проблем, которые охватывают все больше стран и отдаляют наши общие надежды на мир и стабильность.

Усилилось соперничество между крупными державами в борьбе за сферы влияния, рынки и контроль над производством и транзитом энергетических ресурсов. Растет напряженность, а также укрепляется опасная и неприемлемая вера в право сильного в мировой политике. В результате мы наблюдаем возобновление гонки вооружений и

применение военной силы для установления и расширения своего влияния. Односторонние действия и двойные стандарты дестабилизируют международную обстановку, усугубляют напряженность, подпитывают этническую и религиозную вражду и создают угрозу безопасности других государств. В сегодняшнем беспорядочном медийном пространстве невозможно отличить ложь от правды. Такое сложное положение в международных делах, рост напряженности и недоверия между государствами подрывают усилия Организации Объединенных Наций и всего международного сообщества, направленные на поиск мирного урегулирования любого кризиса законными средствами. Большую тревогу вызывают также опасные попытки подорвать существующие основы международного права.

Еще более опасным является то, что радикальные движения и экстремистские силы умело используют в своих интересах неопределенность и нестабильность в международной системе. Мы особенно обеспокоены продолжением насилия на Ближнем Востоке и в Африке, а также нарастанием угроз для некоторых азиатских стран. Мы выражаем самые глубокие соболезнования гражданам и правительствам тех стран, граждане которых стали жертвами бессмысленного насилия.

Ситуация в Украине вызывает особую тревогу у Казахстана. Последствия этого кризиса ощущаются за пределами границ не только Украины, но и всего региона. Казахстан поддерживает мирные инициативы, направленные на скорейшую деэскалацию этого конфликта, включая Минские мирные договоренности. Для выполнения мирных планов президента Порошенко и президента Путина необходимо обеспечить прекращение огня. Это дает надежду на возможность стабилизации ситуации в Украине. Мы также обеспокоены тем, что кризис в Украине привел к введению рядом стран взаимных санкций, составляющих 60 процентов мирового валового продукта. Это, безусловно, пагубно скажется на мировом развитии и экономическом росте.

Сейчас, как никогда ранее, необходимо, чтобы мир объединил свои усилия для нахождения альтернативной модели решения проблем на основе равноправного партнерства, широкого диалога, взаимного уважения и терпимости во взаимоотношениях между всеми заинтересованными сторонами. Мы убеждены в том, что Устав Организации Объединенных Наций и основополагающие

принципы международного права являются прочным фундаментом для этой модели. Организация Объединенных Наций призвана и впредь играть свою ключевую и первичную роль, объединяя государства и обеспечивая глобальное лидерство на основе равноправного участия всех государств-членов в этом процессе.

Динамика современного мира и прогнозы на будущее должны заставить мировых лидеров смотреть дальше узких национальных интересов и проявлять максимальную политическую волю и здравый смысл. На карту поставлено не что иное, как спасение нашей цивилизации от гибели. И это не преувеличение и не утрирование. Это суровая и угрожающая реальность.

Мы являемся свидетелями коренных изменений в структуре геополитических, геоэкономических и транснациональных отношений. Формируется многоцентричная система международных отношений. В этих рамках никто не в праве в одностороннем порядке влиять на глобальные и региональные процессы. Ни одна страна не имеет исключительных прав или преимуществ. Для того чтобы помочь адаптироваться к этому возникающему многополярному мировому порядку и обеспечить самое широкое участие стран в определении путей продвижения вперед, в 2012 году президент Казахстана выступил с глобальной инициативой *G-Global*. Ее цель состоит в решении проблем на основе пяти принципов: это значительное предпочтение эволюционным, а не революционным преобразованиям; принципиальная важность справедливости, равенства и консенсуса; поощрение терпимости и укрепление доверия на глобальном уровне; необходимость обеспечения глобальной транспарентности; и, наконец, поощрение конструктивной многосторонности. К сожалению, решения, принятые Группой 20 и Группой 8 после глобального финансового кризиса, оказались недостаточными, поскольку в их разработке принимали участие далеко не все.

Поэтому Казахстан призывает государства-члены использовать платформу *G-Global* для диалога, с тем чтобы содействовать разработке планов — всеми и приемлемых для всех, — для предотвращения глобальных кризисов в будущем. Мы уже встали на этот путь в рамках Астанинского экономического форума, на котором был разработан антикризисный план, предложенный Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что этот план

следует серьезно изучить в Генеральной Ассамблее и в Экономическом и Социальном Совете.

На сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в 1992 году президент Казахстана Назарбаев выдвинул инициативу проведения Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА). Как и инициатива *G-Global*, инициатива СВМДА возникла на основе твердой убежденности в том, что международный прогресс возможен только путем установления прочных и эффективных партнерских связей на основе духа солидарности между всеми сторонами, независимо от их политического и экономического развития. СВМДА превратилось в эффективный международный форум для рассмотрения путей укрепления сотрудничества и поощрения мира, безопасности и стабильности в Азии. Казахстан поддерживает инициативу Китая — нынешнего председателя СВМДА — о разработке новой концепции безопасности в Азии на основе принципа общей, широкой, коллективной и устойчивой региональной безопасности. Это позволит нам в ближайшем будущем консолидировать СВМДА и преобразовать его в организацию по безопасности и развитию в Азии.

Две недели тому назад в Генеральной Ассамблее было проведено неофициальное заседание в ознаменование Международного дня действий против ядерных испытаний. Мы с удовлетворением отмечаем, что все присутствовавшие выразили свою готовность избавить мир от ядерных испытаний и, в конечном счете, от ядерного оружия. Эта проблема близка народу Казахстана, который жил и по-прежнему живет с ужасным наследием ядерных испытаний. Именно поэтому мы предложили провозгласить 29 августа днем повышения осведомленности об этой важной проблеме, а президент Назарбаев инициировал проект «Наша миссия — запрет испытаний», глобальную просветительскую кампанию в отношении опасности ядерных испытаний.

Закрытие Семипалатинского полигона и отказ от четвертого в мире арсенала ядерного оружия, — и то, и другое досталось нам в наследство от Советского Союза после получения нами независимости, — стали поворотными моментами в истории нашей страны, а также отправной точкой мирной внешней политики, которую мы проводим сегодня. Укрепление глобального режима нераспространения остается одной из важнейших задач внешней политики Казахстана. Подписание в мае этого года

Протокола к Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии, — Семипалатинскому договору, — пятью странами, являющимися постоянными членами Совета Безопасности, ознаменовало собой новую эпоху ядерной безопасности нашего региона. Теперь мы настоятельно призываем пятерку «ядерных стран» как можно скорее ратифицировать этот Протокол. Мы решительно призываем все заинтересованные стороны к выполнению положений Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), который является краеугольным камнем режима нераспространения, и совместным усилиям для скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Мы разделяем цели предлагаемой конвенции о всеобщем и полном запрещении ядерного оружия. Мы вновь призываем все государства-члены принять всеобщую декларацию безъядерного мира. Это послужило бы первым шагом в направлении принятия такой конвенции.

Подтверждая свою приверженность принципу равного доступа всех стран к ядерным технологиям в мирных целях, Казахстан готов принять у себя международный банк низкообогащенного урана под эгидой Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Мы также выступаем за скорейшее политическое и дипломатическое решение вопроса об иранской ядерной программе на основе строгого соблюдения положений ДНЯО и правил МАГАТЭ. Казахстан помог преодолеть тупик в переговорах, приняв у себя в Алма-Ате в прошлом году участников первых двух раундов вновь начавшихся переговоров. Мы приветствуем недавние переговоры в формате «5+1» и очень надеемся на то, что в ноябре удастся достигнуть соглашение.

Как и все международное сообщество, мы встревожены тем, что террористические группы создают полугосударственные объединения для борьбы с законными правительствами и сеют вражду и ненависть. Религиозный экстремизм и сепаратизм подпитывают терроризм, транснациональную преступность и незаконную торговлю наркотиками. Казахстан стал соавтором резолюции 2178 (2014) об иностранных боевиках-террористах, поскольку мы считаем, что борьба с международным терроризмом требует долгосрочного и всеобъемлющего подхода.

Мы также твердо убеждены в том, что межконфессиональная и межэтническая гармония является важнейшим условием для обеспечения мира и безопасности. Казахстан, где проживают люди различных национальностей, состоящих из 130 этнических групп, которые проповедуют различные религии, упорно работает над становлением культуры терпимости и уважения. Мы стремимся поощрять эти ценности на международном уровне в рамках Съезда лидеров мировых и традиционных религий — мероприятия, которое проводится каждые три года начиная с 2003 года. Съезд и его участники единогласно отказались от насилия и выступают за продолжение межконфессионального диалога между лидерами ислама, христианства, иудаизма, буддизма, индуизма, даоизма и многих других вероисповеданий. Лишь на прошлой неделе религиозные представители, принявшие участие в совещании в рамках подготовки к пятому Съезду, который состоится в Астане в 2015 году, опубликовали заявление с осуждением актов экстремизма, насилия и терроризма, которые совершаются во имя какой-либо из религий.

Казахстан выступил с предложением о провозглашении периода 2013–2022 годов Международным десятилетием сближения культур. Более тесный диалог и обмен идеями между различными культурами лишь укрепляют международную безопасность.

Ситуация в Афганистане после недавнего проведения там выборов и вывода сил коалиции — это вопрос, который имеет огромное значение для безопасности во всем регионе Центральной Азии. Мы поздравляем вновь избранного президента Ашрафа Гани Ахмадзаи и народ Афганистана с завершением избирательного процесса. Мы готовы к тесному сотрудничеству с г-ном Гани и г-ном Абдуллой Абдуллой, которые прилагают совместные усилия для формирования правительства национального единства.

Экономическое развитие является ключевым фактором в деле восстановления Афганистана в качестве миролюбивого и процветающего государства и доброго соседа в Центральной Азии. Казахстан полностью поддерживает интеграцию Афганистана во все более широкую по своему охвату региональную сеть торговли, энергетики и транспорта. Мы предприняли практические шаги для оказания помощи в восстановлении нашего

соседа. Правительство Казахстана выделило почти 3 млн. долл. США для строительства там социальной инфраструктуры и более 17 млн. долл. США в виде гуманитарной продовольственной помощи. Мы расходует 50 млн. долл. США на обучение и подготовку около 1000 афганских студентов в казахских университетах. Первая группа гражданских студентов вскоре успешно завершит свое образование в Казахстане и включится в процесс мирного восстановления в своей родной стране.

Совершенно очевидно, что мы в Центральной Азии сталкиваемся с рядом вызовов, которые подрывают стабильность не только в отдельных странах, но и во всем нашем регионе. К сожалению, пока нет признаков того, что такие проблемы исчезнут в ближайшем будущем. Именно поэтому Организация Объединенных Наций и международное сообщество должны прилагать более целенаправленные усилия в Центральной Азии. Соответственно, Казахстан призывает к созданию регионального центра Организации Объединенных Наций в Алматы, что было бы весьма актуальным. Организация Объединенных Наций играет поистине неоценимую роль в преодолении последствий стихийных и антропогенных катастроф и оказании содействия странам в их усилиях по устойчивому развитию посредством координации деятельности национальных, региональных и международных субъектов. Мы считаем, что, сосредоточивая внимание на гуманитарной помощи и развитии, региональный центр Организации Объединенных Наций в Алматы дополнял бы работу Регионального центра Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии в Ашхабаде, Туркменистан. С помощью этих двух региональных организаций Организация Объединенных Наций могла бы охватить широкий круг проблем, с которыми сталкиваются страны в нашем обширном регионе, включая Афганистан. Разумеется, правительство Казахстана готово предложить свою полную поддержку в создании и развитии этого центра.

Устойчивое развитие стоит в центре будущих высоких устремлений Казахстана. Мы признательны Организации Объединенных Наций и Генеральному секретарю за созыв несколько дней назад ориентированного на действия климатического саммита. В пределах своих границ мы прилагаем настойчивые усилия для реализации национального плана по переходу на «зеленую» экономику, взяв на себя

недавно добровольное обязательство о сокращении выбросов парниковых газов в соответствии с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата. Мы уже наладили национальную систему торговли выбросами парниковых газов. Мы также привержены поддержке устойчивого развития на глобальном уровне.

В 2017 году в Астане пройдет международная специализированная выставка «ЭКСПО-2017» на тему «Энергетика будущего», на которой будут представлены лучшие образцы в области устойчивой энергетики. Мы намерены оказать поддержку представителям около 60 развивающихся стран, с тем чтобы они могли принять участие в «Экспо-2017».

Казахстан в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана инициировал проект по внедрению биогазовых систем в девяти малых развивающихся государствах Тихого океана, который поможет местным общинам в выработке электроэнергии. В то же время Казахстан и Программа развития Организации Объединенных Наций разрабатывают учебную программу в нефтяном и газовом секторах, а также в области сельского хозяйства и медицины для стран Африки, Океании и Латинской Америки и Карибского бассейна.

Будучи самой крупной страной, не имеющей выхода к морю, Казахстан придает огромное значение предстоящей второй Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, которая будет проведена в Вене в ноябре этого года. В задачи этой встречи входит рассмотрение возможности развития Алматинской программы действий с целью выработки новой «дорожной карты» для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в которой учитывались бы вызовы и угрозы, которые возникли после того, как был разработан Алматинский план действий более десятилетия назад.

В 2015 году мы завершили строительство казахстанского участка международного транзитного коридора Западная Европа–Западный Китай, который станет кратчайшим маршрутом из Китая в Европу и благодаря которому сократятся сроки доставки грузов до 10 дней, то есть в четыре-пять раз по сравнению со сроками их доставки по морю, через Суэцкий канал. Мы ожидаем, что к 2020 году

объем грузовых перевозок по этому коридору между Китаем, Центральной Азией, Россией и Европой достигнет 33 млн. тонн ежегодно.

Строительство новых железнодорожных путей также сближает сейчас, как никогда ранее, страны нашего региона. В декабре этого года мы планируем открыть железнодорожный маршрут Казахстан–Туркменистан–Иран–Персидский залив, по которому будет доставляться до 10 млн. тонн грузов в год, что позволит нам в пять раз увеличить свой экспорт пшеницы. Благодаря другому железнодорожному маршруту Узбекистан–Туркменистан–Иран–Оман–Катар, проект которого был согласован еще в 2011 году, международный транзитный потенциал нашего региона также значительно возрастет.

Как известно Ассамблее, Казахстан является кандидатом на непостоянное место в Совете Безопасности на период 2017–2018 годов. Его избрание стало бы важным шагом для нашей страны, которая никогда еще не работала в этом органе. Наше активное участие в международных делах, включая председательство в ключевых региональных организациях, таких как Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе и Организация исламского сотрудничества, позволило нам накопить необходимый опыт, для того чтобы мы могли выполнять эту важную функцию. Мы считаем, что приоритеты и проблемы нашего региона должны быть представлены в Совете Безопасности, и Казахстан готов сыграть в этом деле свою роль.

Казахстан является миролюбивой, стабильной и быстро развивающейся страной, известной своей беспристрастностью и эффективным сбалансированным подходом с упором на многостороннее сотрудничество, предотвращение конфликтов и посредничество. Мы убеждены в том, что нам вполне под силу внести вклад в поддержание международного мира, безопасности и развития, а также в совершенствование методов работы Совета.

Только работая сообща в рамках партнерства, в котором все государства — члены Организации Объединенных Наций поистине равны, независимо от уровня их политического и экономического развития и географического положения, мы можем добиться мира и безопасности для всех — мира, свободного от страха и насилия, мира, который удовлетворяет потребности грядущих поколений.

Место Председателя занимает г-на Когда (Буркина-Фасо), заместитель Председателя.

Мне хотелось бы завершить свое выступление словами Нельсона Манделы, который сказал:

«Люди относятся к тебе так, как ты относишься к ним. Если с ними обращаться посредством насилия, то они ответят тем же. Но если им сказать, что мы хотим мира, мы хотим стабильности, то тогда мы сможем сделать многое, что будет способствовать прогрессу нашего общества».

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Республики Узбекистан Его Превосходительству г-ну Абдулазизу Камилову.

Г-н Камилов (Узбекистан) (*говорит по-английски*): Сегодня мне хотелось бы высказаться по некоторым важнейшим вопросам повестки дня Генеральной Ассамблеи.

Первый из них касается нарастающих вызовов и угроз региональной и международной безопасности, обостряющихся конфликтов и войн и усиливающегося геополитического противостояния между крупными «центрами силы», способного привести к возникновению новых очагов напряженности в мире и осложнить выход из продолжающегося мирового финансово-экономического кризиса. Все эти факторы вызывают серьезную тревогу и глубокую обеспокоенность. Узбекистан твердо убежден, что разрешение таких острых противоречий и столкновений возможно только политическим путем и мирными средствами при неукоснительном соблюдении основополагающих принципов международного права, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций.

Сохраняющаяся нестабильность в Афганистане, имеющая тенденцию к дальнейшему обострению, создает серьезную угрозу стабильности и безопасности как в Центральной Азии, так и за ее пределами. В складывающейся ситуации ускоренный вывод Международных сил содействия безопасности может оказаться контрпродуктивным, что может в еще большей мере осложнить положение дел в Афганистане.

Сегодня мы можем с уверенностью сказать, что все стороны, заинтересованные в решении

афганской проблемы, единодушны в одном: военного пути достижения мира в Афганистане нет. Об этом Президент Узбекистана Ислам Каримов говорил еще в 2008 году на саммите НАТО в Бухаресте и в 2010 году на пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия (см. A/65/PV.3). Проведенные в этом году в Афганистане президентские выборы наглядно продемонстрировали, что афганский народ устал от кровопролития и насилия, многолетней нищеты и разрухи. Сегодня он хочет мира и стабильности, а также имеет право самому определять свою судьбу.

Единственный разумный путь решения афганской проблемы — это поиск политического урегулирования конфликта посредством мирных переговоров и достижение консенсуса в формировании такого коалиционного правительства, в котором были бы представлены все противоборствующие стороны и национально-религиозные группы Афганистана.

Узбекистан придерживается политики невмешательства во внутренние дела Афганистана. Мы строим и впредь будем развивать стабильные и дружественные отношения с ним, исходя из национальных интересов обеих стран и исключительно на двусторонней основе, оказывая поддержку тому правительству, которое изберет сам афганский народ.

Во-вторых, в условиях продолжающегося мирового финансово-экономического кризиса ключевыми факторами обеспечения стабильности и устойчивого развития в Центральной Азии являются развитие транспорта и коммуникаций и укрепление регионального экономического сотрудничества. Осуществление крупных проектов по созданию транспортно-коммуникационной инфраструктуры, связывающей наш регион с мировыми рынками, будет способствовать наращиванию межрегионального торгово-экономического сотрудничества, привлечению капиталовложений и развитию социальной и промышленной инфраструктуры, а также устойчивому прогрессу в соседних регионах. Речь идет в первую очередь о таких проектах, как международный транспортный коридор «Узбекистан–Туркменистан–Иран–Оман», который кратчайшим, надежным и безопасным маршрутом свяжет страны Центральной Азии с Ближним Востоком. Событием

исторического значения стало завершение Узбекистаном строительства железнодорожной линии из Хайратона в Мазари-Шариф — первой и пока единственной функционирующей железной дороги, связывающей Афганистан с внешним миром.

В-третьих, поскольку государства Центральной Азии, как и многие другие страны мира, испытывают растущий дефицит водных ресурсов, исключительно важное значение для жизнеобеспечения и благополучия населения Центральной Азии приобретает справедливое и рациональное использование водных ресурсов трансграничных рек Амударья и Сырдарья. Узбекистан твердо придерживается принципиальной позиции, что вопросы рационального использования водных ресурсов трансграничных рек Центральной Азии должны решаться в соответствии с общепризнанными нормами международного права и в рамках соответствующих конвенций Организации Объединенных Наций по использованию международных водотоков, в которых четко прописаны принципы недопущения ущерба окружающей среде и интересам сопредельных стран.

Считаем недопустимым продвижение отдельными странами региона проектов строительства крупных гидроэлектростанций с гигантскими плотинами без проведения международной, подлинно независимой, беспристрастной и профессиональной экспертизы. Реализация таких проектов без тщательного анализа всего спектра их последствий может привести к росту напряженности и повысить вероятность конфликта в регионе. Возведение таких грандиозных гидротехнических сооружений в высокогорной и высокосейсмичной зоне с вероятностью землетрясений магнитудой 9 и выше баллов может создать угрозу разрушительной техногенной катастрофы. Хотелось бы подчеркнуть, что в условиях обострения экологических проблем все больше стран во всем мире отказываются от возведения гигантских плотин в пользу строительства малых и средних гидроэлектростанций, не наносящих вреда окружающей среде, безопасности и социально-экономическому благополучию населения.

В-четвертых, динамичное развитие нашей экономики и модернизация всех сфер жизни страны позволяют Узбекистану обеспечивать опережающее достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). За годы независимости экономика Узбекистана

выросла почти в пять раз, доходы наших людей на душу населения увеличились в 8,7 раза, что свидетельствует о повышении уровня и качества жизни. Годовой рост валового внутреннего продукта (ВВП) Узбекистана в последние 10 лет превышает 8 процентов. К 2030 году предусматривается увеличение ВВП на душу населения до 9300 долл. США.

Около 60 процентов всех государственных расходов направляются на финансирование сферы социального развития, в том числе свыше 34,3 процента — на образование. Охват детей школьного возраста общеобразовательными учреждениями составляет практически 100 процентов. Доля женщин в структуре занятости возросла до 45,4 процента. Значительные успехи достигнуты в сфере улучшения здоровья матери и ребенка: уровень смертности детей в возрасте до 5 лет снизился в 1,8 раз, а материнской смертности — 1,6 раз.

Кроме того, Узбекистан будет делать все возможное для скорейшего осуществления всех намеченных планов по достижению ЦРДТ. Мы также будем и впредь проводить крупномасштабные программы в рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Республики Судан Его Превосходительству г-ну Али Ахмеду Карти.

Г-н Карти (Судан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего от имени Республики Судан я хотел бы выразить наши искренние поздравления г-ну Сэму Кутесе по случаю его избрания на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят девятой сессии. Я хотел бы также выразить благодарность и признательность его предшественнику г-ну Джону Эшу за его умелое и терпеливое руководство работой предыдущей сессии. Мы надеемся, что эта сессия приведет к конкретным результатам по важным универсальным вопросам, в частности, по вопросу достижения Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), и осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года, которая является одной из главных тем обсуждений на этой сессии.

Сегодня, я выступаю перед Ассамблеей в то время, когда Судан стоит на пороге нового важного этапа всеобъемлющего политического участия,

не исключаящего ни одну партию, фракцию или группу. 27 января Его Превосходительство президент Республики Судан Омар аль-Башир выступил с инициативой наладить всеохватный национальный диалог и призвал представителей суданского народа сесть за один стол для обсуждения шести основных приоритетных задач: единство и мир, экономик, основные свободы и права, их самобытность, внешнюю политику и вопросы управления, а также претворение в жизнь итогов национально-го диалога.

Призыв президента вызвал беспрецедентный отклик со стороны всех политических сил в Судане и международного сообщества, поскольку как правительство, так и оппозиция были убеждены в том, что на тот момент согласно решению народа Судана диалог представлял собой единственный возможный вариант. За этим последовал ряд организационных и процедурных консультаций, направленных на претворение заявления Его Превосходительства президента в конкретные меры. Инициатива даже нашла положительный отклик среди оставшихся вооруженных групп. Я хотел бы подтвердить намерение государства и далее развивать диалог в надежде на достижение национального консенсуса в отношении политического будущего страны.

В этой связи мы высоко оцениваем продолжающиеся усилия Африканского союза и Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза по трем основным направлениям: политика, безопасность и экономика. Мы призываем международное сообщество поощрять позитивную и конструктивную роль в поддержку экономики Судана, в частности путем отмены односторонних санкций и списания накопившейся задолженности Судана в соответствии с желанием добиться более широкого участия в политической жизни.

Судан продолжает играть эффективную и положительную роль на региональном уровне на Африканском континенте в целях установления мира и стабильности в соседних государствах. Когда в Республике Южный Судан вспыхнул конфликт, Судан придерживался принципа невмешательства во внутренние дела этой страны. Судан стал первым государством, которое оказало гуманитарную помощь пострадавшим в Южном Судане людям, и продолжает ее оказывать. Судан эффективно взаимодействует с Межправительственной организацией по развитию, с тем чтобы положить конец войне

и заключить соглашение о примирении между двумя сторонами в конфликте в Южном Судане. Моя страна приняла у себя свыше 100 000 внутренне перемещенных лиц из Южного Судана.

В этой связи мы хотели бы напомнить о конструктивных усилиях Судана по восстановлению мира и стабильности в Центральноафриканской Республике, которые тем самым дополняют другие международные и региональные усилия. Судан также активно работает с соседними с Ливией государствами в деле оказания помощи ливийским сторонам в достижении договоренности относительно урегулирования ливийского кризиса. На международном уровне я отмечаю трехстороннее сотрудничество между Суданом, Эфиопией и Арабской Республикой Египет, которое направлено на обеспечение возможности совместного использования водных ресурсов Голубого Нила и предотвращение любых негативных последствий в этой стране.

В этой связи мы также отмечаем усилия Судана в области пограничного контроля и демаркации границ с соседними государствами в целях укрепления пограничных постов, наблюдения за границей и обеспечения безопасности, а также предотвращения транснациональной преступности, в том числе незаконной иммиграции и незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений. В этом контексте мы высоко оцениваем опыт совместных пограничных сил Судана и Чада, Судана и Центральноафриканской Республики, Судана и Ливии, которые представляют собой примеры успешного регионального сотрудничества между соседними государствами в сфере безопасности в интересах мира и стабильности. В этой связи я хотел бы напомнить о том, что в середине октября 2014 года Судан примет у себя конференцию в сотрудничестве с Италией, Европейским союзом и Африканским союзом по вопросу о предотвращении незаконной иммиграции, контрабанды и торговли людьми.

Что касается ситуации на Ближнем Востоке, то вопрос о Палестине на протяжении десятилетий неизменно представляет собой реальную проблему для международного сообщества. В настоящее время эта проблема достигла такой стадии, на которой от международного сообщества требуются исключительные и неотложные действия, направленные на сдерживание ситуации и продвижение вперед по пути к устойчивому миру на Ближнем

Востоке посредством выполнения законных и неотлагательных требований палестинского народа, особенно в том что касается защиты и восстановления всего, что было уничтожено израильской военной машиной. Продолжающееся равнодушие всего мира к сопровождающейся массовым истреблением населения войне в Палестине и его неспособность принять меры для обеспечения защиты палестинцев и их прав подпитывают экстремизм в регионе и во всем мире. Пока палестинский народ выступает за мирное урегулирование, необходимо поддерживать принимаемые в этом направлении меры, с тем чтобы не допустить распространения чувства отчаяния и воспрепятствовать поиску деструктивных решений.

Мы полностью признаем и поддерживаем тему «Повестка дня в области развития на период после 2015 года» в качестве одной из главных тем обсуждений на этой сессии. Тем не менее, остается всего несколько месяцев до окончания 2014 года, а мы все еще не достигли всех ЦРДТ. И все же мы по-прежнему искренне надеемся, что сможем преодолеть те препятствия, которые мешают нам достичь этих целей, и что обсуждения завершатся проведением тщательной подготовки к разработке реальных целей в области устойчивого развития на период после 2015 года.

В Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (резолюция 55/2), принятой в 2000 году, главы государств и правительств единодушно согласовали ряд принципов и целей, которые заложили основу для создания международного партнерства, с тем чтобы прекратить страдания людей и покончить с нищетой. 2015 год был определен в качестве крайнего срока для ликвидации нищеты и обеспечения благосостояния. Тем не менее успехи, достигнутые в преддверии окончания 2014 года, все еще не оправдывают наших ожиданий, поскольку по-прежнему сохраняются нищета, страдания, процесс деградации окружающей среды и безработица.

Договоренности мировых лидеров в отношении сокращения масштабов нищеты требуют преодоления препятствий, стоящих на пути такого развития. Вместе с тем партнеры по развитию, разработавшие проект Декларации, приняли меры, которые противоречат ее положениям и правам человека. Такие принудительные меры, как односторонние санкции вне рамок международного права, нанесли

серьезный вред содержанию Декларации тысячелетия. Это оказало негативное воздействие на благородные принципы и цели Декларации.

Нынешняя ситуация в области развития человеческого потенциала свидетельствует о том, что Судану удалось достичь ощутимого прогресса в ряде областей, особенно таких как обеспечение мира, здравоохранение, образование и повышение уровня жизни. Признавая неравномерность прогресса в сельских и городских районах, Судан учредил федеральную систему повышения роли местных общин. Однако этот прогресс был в значительной мере подорван в результате незаконного и несправедливого введения принудительных и односторонних мер в отношении Судана, которые осложнили и задержали осуществление инициатив, сведя тем самым на нет роль Судана, и которые по-прежнему препятствуют развитию экономики страны. В этой связи я хотел бы напомнить о том, что после референдума, который привел к отделению Южного Судана, был достигнут международный консенсус в отношении списания долгов Судана. Ряду государств было поручено сделать это в целях содействия миру и развитию после окончания войны. Однако условия данного соглашения до сих пор не выполнены.

В рамках взятых обязательств по достижению ЦРДТ в Судане были разработаны необходимые стратегии, которые в значительной мере способствовали реализации ряда проектов и инициатив по искоренению нищеты, таких как создание портфеля материальной поддержки небольших семей и лиц с невысоким уровнем дохода; программы по набору выпускников вузов и молодежи для осуществления проектов капитального строительства; повышение роли женщин в сфере руководства и управления и укрепление роли фонда «Закат» в содействии оперативному и краткосрочному предоставлению средств и реализации других проектов, что позволило тысячам семей внести свой позитивный вклад в оплату налога в пользу нуждающихся мусульман. В настоящее время Организация исламского сотрудничества рассматривает возможность осуществления этих инициатив во всех исламских государствах.

Однако мы должны подтвердить с этой трибуны большое значение нашей приверженности общей ответственности за достижение целей в области развития, поскольку международное сообщество

должно оказывать поддержку и помощь развивающимся странам, особенно наименее развитым, которые представляют собой группу стран, которые в большей степени нуждаются в поддержке и наращивании потенциала. Вот почему на фоне сокращения объемов помощи в целях развития мы надеемся, что обсуждения, которые пройдут в ходе нынешней сессии, завершатся принятием практических мер по финансированию развития развивающихся стран, в особенности постконфликтных государств. С учетом этих мер и в интересах содействия достижению целей в области развития, наша делегация считает необходимым включить следующие требования в повестку дня в области развития на период после 2015 года.

Во-первых, нам следует рассмотреть возможность списания задолженности, предоставления необходимого финансирования и отказа от дискриминации и изоляции по политическим соображениям. Во-вторых, мы должны содействовать передаче связанных с развитием технологий и информации с помощью современных коммуникационных средств. В-третьих, мы должны приостановить принудительные меры, санкции и все виды незаконных мер, которые были введены государствами в одностороннем порядке и выходят за рамки международной законности. В-четвертых, мы должны запустить осуществимые инициативы по налаживанию сотрудничества между Севером и Югом, такие как финансирование проектов в области продовольственной безопасности, в которых наша страна сможет играть ведущую и эффективную роль в их успешной реализации. В-пятых, мы должны оказать содействие Организации Объединенных Наций и ее различным органам, с тем чтобы они играли эффективную роль в достижении поставленных целей в области развития путем создания механизмов, которые позволят им выполнить эту задачу.

В этом году проведение общих прений совпадает с Саммитом Организации Объединенных Наций по климату, итоги которого, мы надеемся, придадут мощный импульс нынешним усилиям по решению проблемы изменения климата и превратят серьезный вызов человечеству в возможность для коллективных действий, с тем чтобы разработать юридически обязательный международный документ в дополнение к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата,

предпринять практические шаги в направлении «зеленой» экономики, а также сократить выбросы углекислого газа, которые угрожают безопасности нашей планеты. В этой связи Судан как государство, пострадавшее от такого явления, как изменение климата, придает особое значение вопросу охраны окружающей среды. Мы напоминаем о том, что засуха и опустынивание, которые значительно ослабили африканские страны к северу от экватора, являются наглядными примерами последствий изменения климата, которые приводят к межплеменным конфликтам в борьбе за источники воды и пастбища. Участие Судана в деятельности Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на протяжении последних 40 лет соразмерно нашей озабоченности в этом отношении.

Судан продолжает принимать участие в рамках эффективного глобального партнерства в борьбе с терроризмом на национальном уровне. Мы добились значительного прогресса в деле приведения наших законов в соответствие с международным законодательством и в применении норм международного права и других документов, касающихся борьбы с терроризмом. Мы обязуемся соблюдать эти нормы международного права и подтверждаем нашу приверженность борьбе со всеми формами и проявлениями терроризма. В то же время мы осуждаем любые попытки отождествлять терроризм с какой-либо религией, расой или культурой и призываем удвоить усилия, направленные на укрепление международного и регионального сотрудничества, с тем чтобы противодействовать терроризму. Борьба и покончить с таким явлением, как терроризм, можно лишь посредством создания сбалансированной международной системы на основе равенства и уважения общепризнанных норм международного права и положений Устава Организации Объединенных Наций. В этой связи мы считаем, что любые односторонние действия на основе политизации терроризма не искоренят его, а лишь усугубят. Существуют многочисленные примеры, подтверждающие этот вывод.

В заключение Судан подтверждает, что международная и региональная безопасность является комплексной и взаимосвязанной системой и что Организация прилагает огромные усилия и выделяет значительные ресурсы на операции по поддержанию мира. Настало время выполнить эту задачу, и мы обладаем значительным опытом в

этом отношении. Пришло время Организации инвестировать в миротворчество и миростроительство путем оказания поддержки развивающимся странам и укрепления потенциала наименее развитых стран, с тем чтобы они могли достичь ЦРДТ, а мир и развитие — дополнять друг друга.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Республики Гватемала Его Превосходительству г-ну Раулю Моралесу.

Г-н Моралес (Гватемала) (*говорит по-испански*): В начале своего выступления я хотел бы приветствовать Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят девятой сессии г-на Сэма Кутесу. Я хотел бы также выразить признательность г-ну Джону Эшу за его получившую признание руководящую роль и отличную работу на посту Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят восьмой сессии. Пользуясь возможностью, я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его руководящую роль и, в особенности, за успешное проведение в 2014 году последнего Саммита Организации Объединенных Наций по климату.

Прошел год с тех пор, как в сентября 2013 года президент Гватемалы Отто Перес Молина выступил перед Генеральной Ассамблеей (см. A/68/PV.12), и Гватемала добилась значительного прогресса в трех приоритетных областях нашей внутренней политики, несмотря на некоторые новые вызовы, включая недавнюю продолжительную засуху.

Во-первых, я могу сообщить о том, что мы добились прогресса в борьбе с хроническим недоеданием среди детей. По данным независимого исследования, за один год осуществления программы «Нет голоду» нам удалось достичь такого же результата, как и за все прошлое десятилетие, т.е. снизить масштабы хронического недоедания почти на 2 процента. Это означает, что, если такая тенденция сохранится, то до истечения срока службы нынешней администрации мы сможем добиться того, чтобы показатель хронического недоедания оказался ниже показателя, зафиксированного в 1985 году, что будет свидетельствовать об успехе демократии и соответствующей политики в деле обеспечения прогресса в интересах гватемальских детей.

Во-вторых, я хотел бы сказать, что администрация президента Переса Молины также продвинулась вперед в вопросах соблюдения Пакта о мире, безопасности и правосудии. Третий год подряд в Гватемале отмечается уменьшение числа убийств, при этом общий показатель сократился на 25 процентов в период с 2011 по 2014 годы. Благодаря этому мы приближаемся к достижению такого же уровня безопасности, который был зарегистрирован после подписания Мирного соглашения в 1996 году. Этот прогресс свидетельствует о том, что принятые меры приносят ожидаемые результаты и гватемальская демократия постепенно одерживает победу в борьбе с преступностью и безнаказанностью при уважении законов и соблюдении прав человека.

В связи со вторым достижением мы еще раз выражаем признательность за поддержку, оказанную Международной комиссией по борьбе с безнаказанностью в Гватемале (МКББГ), усилившей уголовное преследование мафиозных сетей, некоторым из которых удалось проникнуть даже в органы безопасности и правосудия. По мере приближения последнего года мандата МКББГ мы можем сказать, что за восемь лет взаимодействия с тремя демократически избранными правительствами программа международного сотрудничества, проводимая при поддержке Организации Объединенных Наций, полностью оправдала себя, поскольку теперь гватемальские учреждения лучше подготовлены к выполнению своих конституционных функций.

Кроме того, последний год действия мандата будет иметь решающее значение для обеспечения институциональной устойчивости судебных расследований и процедур, которые уже осуществляются. Мы благодарим Организацию Объединенных Наций и международное сообщество за участие в нашей работе и создание этого великого наследия для Гватемалы. Теперь наша страна должна укрепить систему безопасности и правосудия с тем, чтобы добиться сокращения масштабов безнаказанности и полностью отделить преступные сети от наших государственных институтов.

Третье достижение, о котором я хотел бы рассказать членам Ассамблеи, касается конкурентоспособности и делового климата. За последние два года мы поднялись на восемь пунктов в Глобальном индексе конкурентоспособности, созданном Всемирным экономическим форумом. Более

того, уже второй год подряд Всемирный банк называет нас одной из наиболее реформированных стран мира с точки зрения улучшения делового климата, и мы поднялись на 19 пунктов в соответствующем докладе. Это достижение стало возможным благодаря действиям нынешней администрации в рамках Пакта по надзору и конкурентоспособности.

Такое улучшение делового климата является прежде всего результатом совершенствования административной деятельности, в том числе сокращения числа бюрократических процедур, а также постепенной модернизации инфраструктуры страны. Кроме того, как мы уже говорили на Саммите по климату, наше обязательство, касающееся экономического прогресса, связано с повышением устойчивости. Изменения в энергетическом балансе, предусматривающие переход к более устойчивым и экологически безопасным источникам энергии и отказ от ископаемых видов топлива, использование которых приводит к выбросам парниковых газов, достигаются за счет создания в рамках системы большего числа предприятий, функционирующие которых основывается на устойчивом использовании водных ресурсов, геотермальных источников, солнечной энергии и даже природного газа.

В этой сфере нам удалось добиться прогресса в осуществлении различных стратегических соглашений с нашими соседними странами. Например, мы можем сообщить о реализуемых совместно с Мексикой проектах по восстановлению и модернизации пограничных контрольно-пропускных пунктов на суше и подписании исторического соглашения об осуществлении проекта, предусматривающего транспортировку газа из Мексиканского залива в Гватемалу и всю Центральную Америку. Мы развиваем наше сотрудничество с Белизом и уже обсудили 15 важных двусторонних соглашений по всем областям, которые мы намерены подписать в декабре. Они укрепят отношения не только между нашими правительствами, но и между нашими народами. В Системе центральноамериканской интеграции мы добиваемся успехов в деле укрепления процесса нашей интеграции, и наша следующая цель — создание таможенного союза. Кроме того, отношения между государствами Центральной Америки и Карибского бассейна становятся все более интенсивными, что гарантирует расширение рынков и улучшение политико-экономических связей между нашими странами.

В контексте достижений в социально-экономической области, сфере безопасности и системе правосудия мы не должны забывать о проблемах, которые вышли на передний план в этом году. В этой связи я должен упомянуть кризис в Центральной Америке, жертвами которого оказались дети-мигранты на границе между Соединенными Штатами Америки и Мексикой. Этот кризис, спровоцированный различными факторами как в Центральной Америке, так и в Соединенных Штатах, напомнил нам о необходимости быстрее продвигаться по пути к процветанию, особенно в интересах детей и подростков.

Мы надеемся, что народ и правительство Соединенных Штатов понимают, что миграционный кризис требует принятия стратегических мер реагирования, направленных на борьбу со структурными причинами этого явления и предусматривающих последовательные действия. Это подразумевает совместную деятельность, направленную на поощрение развития и процветания Гватемалы, Гондураса и Сальвадора и разумное регулирование сезонной работы для мигрантов, отвечающее потребностям рынка труда Соединенных Штатов и создающее возможности для работников из стран Центральной Америки. Также необходимо принимать меры по урегулированию положения лиц без документов, находящихся на территории Соединенных Штатов. Прежде всего, недопустимо относить мигрантов к разряду преступников, поскольку миграция не является ни грехом, ни преступлением. Преступления совершаются сетями, занимающимися торговлей людьми и поощряющими коррупцию, вымогательство, похищение людей и последующие сексуальные надругательства.

Я также не могу не упомянуть проблему нехватки дождей, с которой в этом году столкнулись все страны Центральноамериканского региона. Засуха привела к потере урожая основных продуктов питания для сотен тысяч семей, и в течение последующих восьми месяцев одной Гватемале потребуется потратить почти 50 млн. долл. США на преодоление этого продовольственного кризиса. Безусловно, засуха является результатом изменения климата, и без решительных действий со стороны нашего правительства и солидарности международного сообщества многие семьи окажутся в крайне уязвимом положении вследствие голода. Заявления, сделанные в ходе Саммита по климату, должны найти

свое отражение в прямой гуманитарной помощи для наиболее нуждающихся общин в Центральной Америке и Карибском бассейне. Настало время превратить слова в действия.

Я хотел бы упомянуть три важных процесса, лежащих в основе деятельности Организации Объединенных Наций, которые Гватемала решительно поддерживает.

Во-первых, это составление повестки дня в области развития на период после 2015 года, которая должна содержать четкие всеохватные цели в области устойчивого развития, в том числе касающиеся обеспечения справедливости для всех. В этой связи мы должны также добавить конкретные цели, направленные на предотвращение антропогенных климатических изменений.

Во-вторых, Гватемала готова оказывать поддержку созыву в 2016 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков. Вместе с президентами стран Западного полушария президент Перес Молина преисполнен решимости поощрять посредством своей руководящей роли откровенное и искреннее обсуждение этого вопроса, используя в качестве основных справочных инструментов две декларации, принятые Генеральной Ассамблеей Организации американских государств за последние 18 месяцев. В ходе последней внеочередной сессии, состоявшейся несколько дней назад в нашей стране, мне было поручено препроводить текст резолюции Председателю Генеральной Ассамблеи и Комиссии Организации Объединенных Наций по наркотическим средствам, что будет сделано в надлежащее время. Наш подход должен быть всеохватным, объективным и основанным на фактической информации. Наши цели должны быть реалистичными и поддающимися количественной оценке; мы не должны допускать, чтобы люди продолжали гибнуть в войне с наркотиками, мы не должны давать ложных обещаний. Необходим всеобъемлющий подход.

В-третьих, Гватемала будет осуществлять последующую деятельность в связи с резолюцией и рекомендациями Всемирной конференции по коренным народам (резолюция 69/2) и добиваться того, чтобы мир признал права коренных народов в качестве одной из основных платформ международной правовой архитектуры в области прав человека.

Как и многие главы делегаций, выступавшие до меня, я с растущей озабоченностью наблюдаю за ухудшением ситуации в плане безопасности в различных частях земного шара. Исключительная жестокость воинственно настроенных групп джихадистов поражает нас, и мы решительно осуждаем эти преступления. Мы поддерживаем все меры по борьбе с ними, включая, в частности, искоренение основных причин, приводящих многих людей к таким радикальным проявлениям фанатизма.

Мы также глубоко обеспокоены нестабильностью на Ближнем Востоке, в особенности продолжающимся конфликтом в Сирии, который уже стал причиной гибели и страданий множества людей. Мы обеспокоены тем, что в Центральной Европе принципы, воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций, такие как уважение территориальной целостности, проходят проверку на прочность. Мы также по-прежнему обеспокоены напряженностью в различных странах на Африканском континенте и на Корейском полуострове.

Мы считаем, что Организация Объединенных Наций является идеальным форумом для решения этих конфликтов и снижения напряженности, и вновь выражаем надежду на то, что диалог, согласие и превентивная дипломатия возьмут верх над применением силы. В этой связи мы возлагаем надежды на решение затянувшегося конфликта между Израилем и Палестиной на основе переговоров и появление двух государств, живущих в мире в пределах безопасных границ.

Я хотел бы завершить свое выступление, повторив слова президента Отто Переса Молина, произнесенные в прошлом году в Ассамблее, когда он поблагодарил систему Организации Объединенных Наций за ее постоянную приверженность поиску мира и справедливости во всем мире. Гватемала присоединяется к этому заявлению и к этим целям, и я с гордостью могу заявить, что мы являемся и всегда будем являться страной, которая руководствуется принципами, вытекающими из Устава Организации. Этот настрой находит отражение в нашей приверженности операциям по поддержанию мира.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Замбии Его Превосходительству г-ну Гарри Калаба.

Г-н Калаба (Замбия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы искренне поздравить г-на Сэма Кутесу с его избранием Председателем Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят девятой сессии. Он берется за выполнение этой сложной задачи в особенно важный момент не только с точки зрения формирования будущей глобальной повестки дня в области развития, но также и в достижении международного мира и безопасности. Поэтому я хочу заверить его в поддержке нашего правительства в момент, когда он приступает к выполнению этой важной задачи. Аналогичным образом, я хотел бы также выразить нашу признательность за вклад, внесенный в общие усилия его предшественником, г-ном Джоном Эшем, Председателем Ассамблеи на ее шестьдесят восьмой сессии.

Я хотел бы выразить глубокую озабоченность по поводу глобальной чрезвычайно ситуации области здравоохранения, которая привела к вспышке лихорадки Эбола в некоторых районах Африки. Это бремя лежит не только на плечах населения Либерии, Сьерра-Леоне и Гвинеи; Замбия считает эпидемию общим вызовом для человечества, и поэтому готова поддержать все усилия, необходимые для победы над этим заболеванием и обеспечения восстановления нормальной повседневной социально-экономической жизни в наших братских республиках, которые непосредственно затронуты этим заболеванием.

Растет понимание и обеспокоенность в отношении того, что Эбола может с легкостью распространиться за пределы первых четырех стран, которые на сегодняшний момент несут на себе главное бремя этого заболевания. Недавняя новая вспышка этого заболевания в соседней Демократической Республике Конго является напоминанием о масштабах этой угрозы. Кроме того, мы по-прежнему глубоко обеспокоены тем, что жертвами заболевания стали в целом более 5000 человек, а на всем континенте уже зарегистрировано 2400 случаев бессмысленной гибели людей из-за этого недуга. Поэтому Замбия поддерживает призыв к более широкому и активному участию всех государств-членов в решении этой проблемы. Всемирная организация здравоохранения уже предупредила о том, что, если эта эпидемия не будет остановлена, то скоро число зараженных вирусом Эбола превысит 20 000 человек.

Именно по этой причине мы продолжаем рассматривать глобальные проблемы здравоохранения

как важные параметры глобального развития. Чрезвычайная ситуация в области общественного здравоохранения в связи с вирусом Эбола, а также другие сохраняющиеся проблемы, такие, как малярия, туберкулез, СПИД и неинфекционные заболевания, требуют согласованного глобального подхода.

В последние несколько месяцев международное сообщество стало свидетелем новых вопиющих акций экстремистских террористических организаций, в частности похищения ни в чем не повинных школьников в штате Борно, Нигерия, и проявлений террора в более широком смысле, включая бомбардировки гражданских торговых пунктов в этой важной африканской стране.

Замбия также обеспокоена сохраняющимся отсутствием безопасности в результате нестабильности в Украине. Мы становимся свидетелями предъявления встречных обвинений, которые указывают на глубоко укоренившиеся разногласия и подозрения, оставшиеся от ушедшей эпохи. К сожалению, людские потери велики, а простые граждане Украины оказываются в эпицентре кризиса, который в значительной степени обусловлен внешними факторами. Ни в чем не повинные гражданские лица из других стран также оказались вовлечены в конфликт в результате гибели пассажиров рейса МН17 авиакомпании «Малайзийские авиалинии». Мы разделяем горе семей и государств, которые потеряли своих близких в этой антропогенной катастрофе. Замбия считает, что рядовые граждане Украины придерживаются такого же мнения и не хотят ничего, кроме мира, гармонии и процветания для своей страны. Они должны иметь возможность обрести эти базовые жизненные условия.

Эти и другие глобальные проблемы в области безопасности сохраняются и встают перед Организацией Объединенных Наций, которой становится все труднее координировать какие-либо энергичные или весомые меры глобального реагирования.

Эта сессия Генеральной Ассамблеи также проходит в момент, когда пристальное внимание уделяется глобальной повестке дня в области развития посредством обсуждения программы на период после 2015 года и разработки целей в области устойчивого развития (ЦУР). Как я понимаю, на настоящий момент обсуждения проходят в атмосфере всеохватности и включения всех заинтересованных сторон, включая правительства, гражданское

общество, деловые и научные круги. Таким образом, можно сказать, что мы заложили прочную основу, на которой мир будет формулировать свои стратегии развития на следующие полтора десятилетия в соответствии с тремя важнейшими компонентами целей в области устойчивого развития.

Мы с нетерпением ожидаем завершения этих обсуждений, понимая, что если средства осуществления не будут подкреплены новыми притоками инвестиций, эти благородные усилия рискуют оказаться тщетными. С учетом серьезных вызовов, с которыми сталкиваются наши страны, именно такие многосторонние подходы позволят устранить подспудные трансграничные факторы, которые влияют на изменение климата, глобальную нищету, здравоохранение, благополучие детей, труд и миграцию, безработицу среди молодежи, улучшение положения женщин и многие другие вопросы, решение которых лежит в основе действий, могущих иметь трансграничный эффект.

Поэтому новый глобальный режим развития должен продемонстрировать новый, более активный подход к этим проблемам. По этой причине Замбия поддерживает соответствующие заседания, проводимые параллельно с этой сессией Ассамблеи, в частности заседания по вопросам народонаселения и развития, труда и достойной работы, а также Саммита по климату в 2014 году. Следует надеяться, что эти обсуждения в не столь отдаленном будущем приведут к прочному решению проблем развития, с которыми сталкиваются многие наши страны.

Что касается другого важного вопроса, я хотел бы сообщить, что Замбия расширяет кампанию по борьбе с обостряющейся проблемой браков между несовершеннолетними и браков по принуждению. Эта проблема уходит корнями в повсеместную нищету в некоторых бедных семьях и стремление организованных преступных структур наживаться на продаже несовершеннолетних девочек для вступления в брак или для сексуальной эксплуатации. Осознавая проблему на национальном уровне, Замбия организовала трехдневный национальный симпозиум по этому вопросу в июле. Мы надеемся сотрудничать с другими странами для обеспечения разработки глобального подхода, ограничивающего случаи детских, ранних и принудительных браков, что представляет собой проблему, имеющую

еще более тяжелые последствия для улучшения положения женщин в будущем.

Замбия также осуществляет ряд других инициатив, направленных на сокращение гендерного неравенства. Мое правительство убеждено в том, что девочкам и женщинам нужно дать возможность в полной мере раскрыть свой потенциал и содействовать национальному экономическому росту наравне с мужчинами. Поэтому в числе главных приоритетов на национальном уровне стоит образование девочек и расширение социально-экономических возможностей женщин путем обеспечения их представленности на ключевых руководящих должностях.

Кроме того, что касается гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, то Замбия подтверждает свою приверженность, о которой она заявила на четвертой Всемирной конференции по положению женщин, состоявшейся в Пекине в 1995 году. Мое правительство по-прежнему подчеркивает важность эмансипации женщин и их вклада в национальное развитие в соответствии с Пекинской декларацией и Платформой действий.

Одним из важных приоритетов для Замбии и всего Африканского континента остается реформа Совета Безопасности. Мы глубоко озабочены незначительностью прогресса на переговорах о расширении Совета. Африка остается всецело приверженной всем пяти группам вопросов, которые рассматриваются на межправительственных переговорах и определены в решении 62/557, принятом в 2008 году. В качестве члена Комитета десяти Африканского союза по вопросам реформы Совета Безопасности позвольте мне поддержать другие голоса и заявить, что наше государство придает большое значение проведению этих уже давно назревших реформ.

Моя делегация также уделяет должное внимание вопросам, касающимся группы стран, находящихся в особых ситуациях, в частности развивающихся стран, не имеющих выхода к морю (РСНВМ). Председателем этой группы Замбия стала в марте. Осуществление Алматинской программы действий, принятой в 2003 году, шло своим чередом, хотя и с неоднозначными результатами, которые будут рассматриваться на Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, — она должна состояться

немногим более чем через месяц, 3–5 ноября, в Вене. 32 государства — члена этой группы рассчитывают на то, что все государства — члены Организации Объединенных Наций будут содействовать успеху этой Конференции, которая, как мы надеемся, твердо поставит РСНВМ на правильный путь развития. В этой связи я надеюсь на активное участие государств-членов в этой Конференции.

В заключение я хотел бы сообщить Ассамблее, что наша историческая столица, Лусака, в прошлом году отпраздновала свое столетие. За этим событием в текущем году последовали еще две важных годовщины: девяностолетие со дня рождения нашего отца-основателя г-на Кеннета Каунды, первого президента Республики, а также пятидесятая годовщина нашей национальной независимости, которую мы отмечаем 24 октября.

Эти события предоставили уникальную возможность не только для торжественных церемоний, но также и для размышлений над нашим путем развития. Я считаю, что в основе нашей, как известно, трудной борьбы за достижение социально-экономического развития лежит сильная национальная воля, стремление содействовать не только нашему экономическому подъему, но и такому подъему, которого требует растущая глобальная взаимозависимость. Позвольте мне от имени всех граждан Замбии выразить признательность всем, кто помогал нашей любимой стране достичь этих рубежей. Замбия надеется, что система Организации Объединенных Наций будет укреплена, станет более многогранной и будет содействовать созданию условий для дальнейшего экономического роста и развития нашей молодой нации.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Мы заслушали последнего выступающего в общих прениях на этом заседании.

Несколько представителей просили слова для осуществления своего права на ответ. Позвольте мне напомнить представителям о том, что выступления в порядке осуществления права на ответ ограничиваются 10 минутами для первого выступления и 5 минутами для второго выступления и делаются с места.

Г-н Сингх (Индия) (*говорит по-английски*): Я просил слова для осуществления права Индии на ответ в связи с неуместными высказываниями премьер-министра Пакистана. Я хотел бы обратиться

внимание Генеральной Ассамблеи на то, что жители штата Джамму и Кашмир мирным путем определили свою судьбу в соответствии с общепринятыми демократическими принципами и практикой, и они продолжают это делать. Поэтому мы полностью отвергаем неприемлемые замечания, сделанные представителем Пакистана.

Г-н Кажоян (Армения) (*говорит по-английски*): Я извиняюсь за то, что просил предоставить мне слово. Я не собирался этого делать. Но я вынужден выступить, чтобы отреагировать на замечания, недавно сделанные Министром иностранных дел Азербайджана.

Каждый раз, когда я слышу заявления, основанные на сфальсифицированной информации, я не перестаю удивляться тому, каким интересным феноменом может быть принятие желаемого за действительное. Повторение год за годом одной и той же лжи дает основание полагать, что руководство Азербайджана поверило в свои собственные измышления. Но, как гласит восточная пословица, которую я уже однажды упоминал, сколько ни говори рахат-лукум, во рту слаще не станет. Реальность состоит в том, что никто не принимает за чистую монету рассказы о плохой Армении, которая установила свой контроль над землями Азербайджана.

Может быть, легко делать заявления, правдивость или лживость которых никто не проверит. Тому, кто хочет узнать, кто прав, а кто нет, нужно просто почитать газетные статьи за 1988 год, в которых описывается, как начался конфликт в Нагорном Карабахе и как Азербайджан отреагировал сначала массовой резней, а потом полномасштабной войной против мирного армянского населения. Другие статьи на эту тему публиковались в 2004 году, когда было подписано соглашение о прекращении огня между властями Азербайджана, Нагорного Карабаха и Армении. Делегаты могут найти их в поисковой системе «Гугл», но им нужно быть осторожными, потому что они могут наткнуться на азербайджанские сайты, на которых мировая история искажена со времен Всемирного потопа и Ноя до наших дней. Это происходит потому, что в Азербайджане вся правдивая информация скрывается, а всех блоггеров, которые пишут правду, сажают в тюрьму. Армения никогда не имела никаких притязаний на территорию Азербайджана, но население автономного края Нагорный Карабах реализовало свое право на самоопределение через своих

избранных представителей еще в 1988 году и тем самым осуществило свое совершенно законное конституционное право. На самом деле, единственным агрессором в этом случае стал сам Азербайджан, который ответил боевыми действиями, кровавой резней и войной. Вот так все и началось с агрессии Азербайджана против армян Нагорного Карабаха.

Разрешите мне привести Ассамблее некоторые факты, то есть напомнить даты, и кто захочет, может сам сделать выводы. Союз Советских Социалистических Республик прекратил свое существование 26 декабря 1991 года. Азербайджан провел референдум о своей независимости три дня спустя — 29 декабря 1991 года, а референдум о независимости Нагорного Карабаха был проведен 10 декабря 1991 года, когда Советский Союз еще существовал. За независимость проголосовало 99,89 процента избирателей. Поэтому к моменту распада Союза Советских Социалистических Республик и обретения независимости Азербайджаном Нагорный Карабах был уже независимым. Любые вторжения Азербайджана в независимый Нагорный Карабах являются ничем иным, как грубым нарушением международного права и открытым актом агрессии против Нагорно-Карабахской Республики.

Я просто не могу понять логику заявления Азербайджана, призывающего Армению выполнять резолюции и/или решения международных или региональных организаций, членом которых Армения даже не является. Это что-то новенькое, так как тут есть широкое поле для правовых нововведений, и речь идет опять о принятии желаемого за действительное. Давайте повторять названия многих организаций. Имеет ли значение тот факт, что Армения не связана этими решениями и что они были приняты по инициативе Азербайджана, порой только в результате открытого шантажа?

Также совершенно ясно, почему Азербайджан постоянно упоминает о неких нападениях на азербайджанских гражданских лиц. Азербайджанские боевики регулярно убивают, калечат и пытаются мирных граждан и обстреливают делегации Международного комитета Красного Креста на границе. Лицемерно, что Азербайджан начинает винить жертву за то, что она погибла от рук убийц.

Азербайджанские средства массовой информации широко освещают речи президента Азербайджана, призывающего к военному урегулированию

конфликта в Нагорном Карабахе. Это хорошо задокументировано, даже на веб-странице президента, при том, что ни один политик, ни один аналитик, ни один медийный источник не может привести ни одного примера аналогичных заявлений со стороны Армении.

Еще один факт состоит в том, что сопредседатели Минской группы ОБСЕ предложили удалить снайперов с пограничной линии. В настоящее время Азербайджан является единственной стороной, открыто отказавшейся от этих предложений, и его снайперы продолжают убивать мирных жителей.

Еще одной позорной ложью является обвинение в уничтожении азербайджанских исторических и культурных памятников. И здесь все было наоборот. Весь цивилизованный мир молча наблюдал за уничтожением армянских средневековых памятников в Джульфе, Нахичевань, чему имеются исчерпывающие доказательства в виде видео- и фотоматериалов, а также свидетельства очевидцев. Это были не только армянские памятники; они были частью культурного наследия человечества. И их уничтожили. В то же время ряд памятников исламского искусства, которые не имеют ничего общего с азербайджанской культурой, находятся теперь под строгой охраной государства, а те, которые нуждались в реставрации из-за ущерба, причиненного в ходе азербайджанских обстрелов, восстановлены с помощью приглашенных специалистов. Поэтому я хочу обратиться с призывом к руководству Азербайджана принять конструктивное участие в нагорно-карабахском мирном процессе во имя нахождения путей прочного урегулирования конфликта на основе принципов самоопределения, территориальной целостности и отказа от применения или угрозы применения силы.

Г-жа Маммадова (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Я вынуждена вновь взять слово в порядке осуществления права на ответ, чтобы отреагировать на ремарки и обвинения в адрес моей страны, только что прозвучавшие в выступлении предыдущего оратора, которое, как представляется, является отражением привычного отсутствия у Армении моральной и правовой ответственности, а также искаженного и неправильного понимания международного права и истории.

Навязчивое стремление Армении закрепить сформировавшийся статус-кво и окончательно

навязать нам ситуацию сложившегося факта, пытаясь тем самым уравнивать ответственность Армении как агрессора с положением жертвы — в данном случае Азербайджана, — приобретает в настоящее время новую форму, поскольку Армения пытается исказить цели четырех резолюций Совета Безопасности — резолюций 822 (1993), 853 (1993), 874 (1993) и 884 (1993) — и обвинить Азербайджан в их невыполнении. Резолюции Совета Безопасности — наиболее авторитетные положения, касающиеся данной проблемы, — содержат важные оценки действий армянской стороны и признают недействительными ее посягательства на территорию Азербайджана. Следует также напомнить, что резолюции Совета Безопасности, которые Армения явно не намерена принимать или упоминать, были приняты в ответ на агрессию и оккупацию района Азербайджана вооруженными силами Армении. Наряду с осуждением применения силы Совет Безопасности потребовал полного и безоговорочного вывода вооруженных сил с оккупированной территории Азербайджана. Те, кто выступает и обвиняет Азербайджан в несоблюдении им этих резолюций, должны спросить Армению: «Как насчет продолжающейся оккупации территорий и земель Азербайджана и присутствия там вооруженных сил Армении?»

Здесь армянским должностным лицам изменяет память, что удобно, когда речь идет о положениях этих хорошо известных резолюций, в которых среди прочего признается факт вторжения и подтверждается территориальная целостность и суверенитет Азербайджанской Республики. Армения легко отказывается от соблюдения этих священных принципов. Не удивительно, что представитель Армении также беззастенчиво проигнорировал тот факт, что наряду с Нагорно-Карабахским регионом Армения продолжает оккупировать еще семь прилегающих к нему районов Азербайджанской Республики. Армянская сторона также склонна умышленно не упоминать о том, что требование Совета Безопасности о незамедлительном, безоговорочном выводе иностранных вооруженных сил с территории Азербайджана до сих пор не выполнено.

Другой вопрос, который следует рассмотреть, состоит в том, как Азербайджан можно винить в неспособности Армении освободить территории, оккупируемые Арменией? Обвинять Азербайджан в невыполнении резолюций означает простой перенос вины армянского руководства на другую

сторону, поскольку сама Армения постоянно и многократно совершала агрессии против Азербайджана, оккупируя его земли начиная с 1992 года. Это излюбленный, — и, я бы сказала, часто используемый — аргумент армянской стороны в отношении принципа самоопределения.

Хорошо известным является тот факт, что в соответствии с международным правом принцип самоопределения в реальности относится к трем категориям народов, — и я думаю, что это, безусловно, следует разъяснить одной конкретной делегации, — во-первых, это народы суверенных государств; во-вторых, это народы территорий, сформировавшихся в период колониализма; и, в-третьих, это народы, живущие в условиях иностранного господства, подчинения и эксплуатации, в том числе народы, живущие в условиях иностранной военной оккупации. Нет сомнений в том, что представители армянского этнического меньшинства, живущие в Нагорно-Карабахском регионе Азербайджана, не входят ни в одну из этих категорий народов и никогда не будут рассматриваться как независимый народ, имеющий право на самоопределение. Однако следует задать еще один вопрос: «Как часто одна нация может осуществлять свое право на самоопределение?» Армения существует, и на этой территории живут армяне.

Многое было сказано о том, как Азербайджан реагировал путем агрессии. Повторю, что Азербайджан не может реагировать путем агрессии, поскольку Азербайджан является жертвой. Как Азербайджан может быть агрессором против своей собственной территории, которая находится под оккупацией, а одна восьмая часть его граждан стали беженцами или внутренне перемещенными лицами?

Что касается комментариев в отношении выполнения решений и резолюций региональных организаций, то не вызывает удивления тот факт, что Армения не уважает нормы и принципы международного права. Если она нарушает, отвергает и отрицает положения резолюций Совета Безопасности, то, насколько я понимаю, не следует удивляться тому, что Армения с легкостью игнорирует выводы и решения региональных и межправительственных организаций.

Нападения на гражданских лиц и массовые расправы всегда были отличительной чертой внешней

политики армянского государства. Совсем недавно представитель министерства обороны Армении заявил, что захваченные азербайджанские гражданские лица являются саботажниками и преступниками и могут рассматриваться как военнопленные. Согласно его заявлению, по армянским законам, они совершили преступления и должны понести наказание в соответствии с требованиями «наших законов и международных норм». Это заявление высокопоставленного должностного лица Армении является еще одним доказательством прямого военного вмешательства Армении в конфликт, а также того факта, что незаконный сепаратистский режим, созданный на оккупированных территориях Азербайджана, находится под прямым военным командованием и контролем армянских вооруженных сил. Эти гражданские лица никоим образом не должны привлекаться к судебной ответственности по армянским законам, поскольку они находились на международно признанной территории Азербайджана, которая не подпадает под юрисдикцию армянского законодательства.

Мы также с интересом и удивлением услышали о темпах развития и о ситуации с правами человека в Азербайджане. Армения — страна, имеющая сомнительную репутацию в вопросах прав человека, экономического развития или терпимости, — имеет дерзость давать оценку развитию Азербайджана, хотя сама отстает во многих областях, что признано согласно показателям развития человека и глобальной конкурентоспособности, а также другим показателям.

Армения, похоже, утратила самообладание перед лицом необходимости искать варианты того, как оправдать свою преднамеренную политику постоянно действовать в нарушение международного права, но в то же время выставлять себя в виде вечной жертвы. Хотя правительство Армении продолжает отрицать свое участие и роль в конфликте, оно открыто заявляет свои притязания на Нагорно-Карабахский регион Азербайджанской Республики и утверждает, что оно выступает «гарантом безопасности Нагорного Карабаха». Что касается вопроса о предоставлении Арменией гарантий и реализации стратегии национальной безопасности страны от 7 февраля 2007 года, то не дается никаких разъяснений того, как эти гарантии, касающиеся части территории Азербайджана, вписываются в международное право.

Столь же странно было услышать о том, что Армения удивлена вниманием и отношением азербайджанского общества к Армении. Своими нападениями на азербайджанские общины в Армении они совершали акты агрессии в отношении Азербайджана.

Расчеты на то, что Армения может быть другом Азербайджана, продолжая оккупировать азербайджанские земли, также противоречат элементарной логике. Провозглашаемое Арменией миролюбие и ее стремление иметь дружественные взаимоотношения со всеми странами региона, включая Азербайджан, ничем не обоснованы и не имеют никакого смысла на фоне проводимой ею политики территориальной экспансии и аннексии даже в ущерб безопасности и благополучию ее собственного населения. В попытках отстоять в нагорно-карабахской войне то, что не подлежит защите, Армения превратилась в страну, не способную обеспечивать свое собственное население, что проявляется в беспрецедентной эмиграции из Армении, низких естественных темпах роста, расширении масштабов нищеты, сильной зависимости от иностранной помощи и в других связанных с развитием сложных проблемах, все из которых подробно излагаются в докладах международных организаций.

Поэтому давайте не будем ссылаться на какие-то проармянские статьи, а потом просить людей не прокручивать экраны их браузеров в поиске того, что говорится в азербайджанских средствах массовой информации. Если мы предлагаем международному сообществу взглянуть на факты, тогда давайте смотреть этим фактам в лицо. А налицо агрессия. Налицо оккупация Нагорного Карабаха и еще семи прилегающих к нему районов Азербайджанской Республики. Очевидно, что армянскому руководству надо еще многому научиться, в том числе тому, как способствовать миру, безопасности и повышению уровня жизни своего собственного населения.

Г-н Кажоян (Армения) (*говорит по-английски*): Я не буду касаться вопросов, связанных с резолюциями Совета Безопасности, которые были четко изложены и как следует разъяснены нашим президентом два дня назад в его заявлении в этом зале в ходе общих прений (см. A/69/PV.6).

Поверьте мне, нет никакой логики, когда кто-то соглашается с тем, что народ Нагорного Карабаха

проголосовал за независимость и что азербайджанские власти развязали против него войну, которая привела к массовым кровавым расправам над армянским населением Баку, Сунгаи и Кировабада, а затем настойчиво утверждает, что народ Нагорного Карабаха или армяне сами являются агрессорами. Народ Нагорного Карабаха ясно изъявил свое законное, конституционное право на то, чтобы быть независимым в своих действиях и обладать тем статусом, которого он желает. Любые военные меры в ответ на это должны называться агрессией.

Хотелось бы также напомнить Ассамблее о том, что, хотя в Азербайджане армяне, может быть, и составляют меньшинство, в Нагорном Карабахе их большинство. Как я уже говорил ранее, к тому моменту, когда Азербайджан обрел независимость от Советского Союза, Нагорный Карабах уже не был частью Азербайджана.

Азербайджану следовало бы также дважды подумать, прежде чем развязывать войну против Нагорного Карабаха, поскольку она неизбежно привела к утрате им семи прилегающих районов, которые перешли под контроль Нагорного Карабаха. Азербайджанские власти, вероятно, забывают о том, что мишенями проводившихся с азербайджанской территории непрерывных артиллерийских обстрелов и бомбардировок были города, поселки и деревни Нагорного Карабаха, где жили люди, которые были вынуждены прятаться в подвалах, чтобы спастись от этих бомбардировок. Возникает серьезный вопрос о том, зачем Азербайджан бомбил людей, мирно проживавших на якобы — по утверждениям Азербайджана — азербайджанской территории. Их бомбардировка не имеет абсолютно никакого смысла. Но именно это привело к тому, что Азербайджан лишился своих территорий. Так вы, к сожалению, правила войны.

В Армении тоже были и есть беженцы. О них впервые, причем только сегодня, упомянул наш азербайджанский коллега. Армения со своими ограниченными ресурсами делает все возможное для натурализации всех беженцев в Армении и предоставления им работы и жилья. Мы принимаем у себя в стране около 600 000 беженцев. И меня удивляет то, что на сегодняшний день каждый восьмой азербайджанец является беженцем из страны, которая богата нефтью.

Азербайджан применяет тактику, согласно которой «лучшая защита — это нападение», рассчитывая, что ему удастся обвинить всех в том, в чем мир обвиняет его. Короче говоря, в заключение хотел бы сказать, что ни один азербайджанец, и тем более ни одно азербайджанское должностное лицо, не имеет ни исторического, ни морального, ни юридического права указывать Нагорно-Карабахской Республике и ее народу как жить и как быть независимыми.

Г-жа Маммадова (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Мне хотелось бы высказать лишь несколько замечаний.

Утверждение, будто Нагорный Карабах является независимым, представляет собой лишь еще одну откровенную ложь. Армения по-прежнему несет прямую ответственность за создание там подчиненного ей марионеточного режима. Ее государственная политика закрепления последствий оккупации заключается, среди прочего — но явно не ограничивается только этим, — в предоставлении сепаратистскому режиму тех политических, военных, экономических и финансовых средств, без которых он вряд ли бы выжил.

Кроме того, поистине вызывает недоумение популярность идеи о так называемом стремлении к самоопределению среди армянского руководства и общества в целом. Распространяя такое мнение, Армения стремится узаконить совершенное в одностороннем порядке отделение, применение силы для аннексии части территории Азербайджанской Республики и ширококомасштабные выселение и

этническую чистку, проводимые в отношении азербайджанского населения и всех других неармянских меньшинств.

Кстати говоря, армянское политическое и военное руководство способствовало крупномасштабным выселениям и этнической чистке для создания уникальной моноэтнической культуры как на оккупированных территориях Азербайджанской Республики, так и в самой Армении. Одно только это вызывает беспокойство во многих международных организациях, в том числе в Парламентской ассамблее Совета Европы. Армянское руководство пропагандирует идею этнической несовместимости азербайджанцев и армян. Она пропагандировалась, в том числе, и ее бывшим президентом Робертом Кочаряном в его печально известном заявлении, сделанном в Парламентской ассамблее в 2002 году. Вопреки его заявлениям, Азербайджан един в своем многообразии и гордится тем, что отличается царящей в его обществе культурой религиозной и этнической терпимости.

Удивительно также слышать высказывания относительно моральных и юридических обязательств и приверженности Армении этим принципам, в то время как нынешний президент Армении открыто признает свое участие в захвате азербайджанских земель. Он четко заявил, что ничуть не жалеет о гибели сотен гражданских людей в городе Ходжалы в Азербайджане. Если глава государства гордится своим участием в злодеяниях, то, по-моему, нечего больше добавить.

Заседание закрывается в 21 ч. 50 м.